

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六大張 零售 貳毫

## 周恩來評論美國政策

## 如民主黨執政

## 將搞兩個中國

### 中共反對兩個中國計劃

【中央社北平十三日電】周恩來總理在接見美國記者時，對美國政府最近發表之「兩個中國」計劃，表示嚴重反對。周恩來稱：美國政府之此種計劃，係在破壞中國之統一，並企圖在華北建立一個獨立之「中華民國」，以對抗現政府。他強調，中國政府唯一合法之代表，即蔣委員長之政府，任何分裂國家之舉動，均為非法。周恩來並表示，中國人民將堅決反對任何損害國家主權之行動。

## 美日秘密會議

## 兩國對平關係

### 周恩來重提貿易三條件

### 日本人認為係政治勒索

【中央社北平十三日電】據此間外交界消息，美日兩國代表最近在北平舉行秘密會議，討論兩國對平關係問題。據悉，美方代表曾向日方提出三項貿易條件，包括：(一)日本必須停止在華北之軍事行動；(二)日本必須撤出其在華北之軍隊；(三)日本必須承認現政府之合法地位。日方則認為此三項條件係為政治勒索，並表示難以接受。雙方在會議上未能達成任何協議。

## 美將移交國府

## 全天候噴射機

### 增強中國空軍作戰實力

【中央社北平十三日電】美國政府最近決定，將向中國政府移交一批全天候噴射機，以增強中國空軍之作戰實力。此項移交計劃，旨在協助中國政府抵抗共產黨之侵略，並維護中國領土之完整。據悉，首批移交之飛機將包括F-51戰鬥機及P-51戰鬥機等。此舉受到中國政府之高度重視，並表示將全力配合美方之行動。

## 泰國官員指出

## 寮局可能導致

## 中共侵東南亞

### 盛傳寮國多處發生戰事

【曼谷十三日電】泰國政府官員最近指出，寮國局勢日益緊張，並可能導致中共勢力之擴張。官員稱，最近有消息傳出，中共軍隊已進入寮國境內，並在多處發生戰事。此舉引起泰國政府之高度警惕，並表示將密切關注局勢之發展。泰國政府並呼籲國際社會關注此項威脅，並採取必要措施以維護東南亞之和平與穩定。

## 策政幹變共中滿不

## 退撤家專聯蘇陸大

【中央社北平十三日電】據此間外交界消息，中國政府最近對蘇聯在滿洲之政策表示不滿。中國政府認為，蘇聯在滿洲之軍事部署，已嚴重威脅到中國之安全。中國政府並表示，蘇聯在滿洲之政策，已違反了蘇中友好條約之精神。中國政府並呼籲蘇聯政府停止在滿洲之軍事行動，並撤出其軍隊。此舉引起國際社會之廣泛關注。

## 上海印書館

### 部市門設增

本館為便利讀者起見，特在上海市區增設門市部，經銷各種書籍、報刊。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海市南京路。電話：二四〇三七。

## 告警府政共反寮

## 局寮入介勿人外

### 外郊珍永襲夜度一隊部秘神

### 都王赴趕團表代率理總馬富

【中央社北平十三日電】政府最近發出警告，反對共產黨在寮國之行動。政府稱，共產黨在寮國之軍事行動，已嚴重威脅到中國之安全。政府並呼籲外國人勿進入寮國境內，以免受到共產黨之襲擊。政府並表示，將採取必要措施，以保護外國人之安全。

## 平安便是福

## 刺激細胞更生

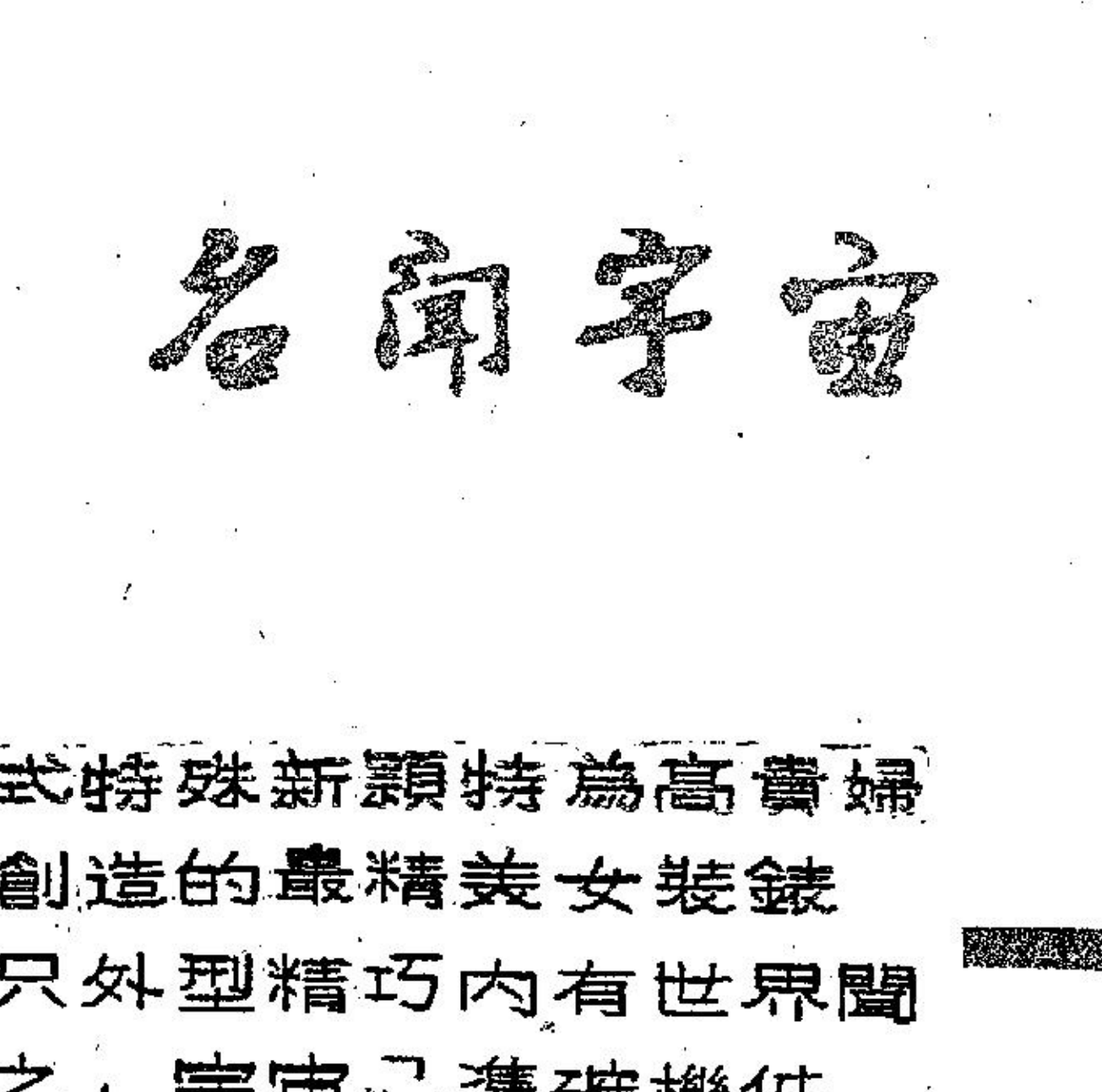

## 永保青春

## 助長精神體力

## 百病消除

本藥具有多種功效，能刺激細胞更生，永保青春，助長精神體力，消除百病。歡迎各界人士試用。地址：上海市南京路。

## FASCINATION 迷及的高雅名貴 18K金



# 宇宙

名錄 名聞宇宙

UNIVERSAL GENEVE

款式特殊新穎特為高貴婦女創造的最精美女裝錶  
不只外型精巧內有世界聞名之「宇宙」準確機件

### Fujiyafu 富聲牌

各大電器無綫電行均售

總代理 富聲洋行有限公司

214-216 望平街大廈

電話：21535-20127

### FUSION

最新音響

袖珍原子收音機

6YR-15C型

全世界最細最輕最靚

祇用電池二枚

HK\$88.00

各大電器無綫電行均售

### TRP-61型

六原子收音機

HK\$270.00

### TRP-72型

七原子收音機

HK\$350.00

### TRP-58型

七原子收音機

HK\$300.00

### TR-102C型

十原子收音機

HK\$195.00

### FL-77型

兩速率錄音機

HK\$395.00

### MTR-252型

手提式兩速率錄音機

HK\$360.00

### STP-10465型

十原子收音機

HK\$425.00

### STP-836型

八原子收音機

HK\$295.00

### STP-1057型

十原子收音機

HK\$325.00

### EX-322型

特小型兩速率錄音機

HK\$250.00

### TBR-31型

按鍵式兩速率錄音機

HK\$265.00



# 正視剛果亂局

【本報訊】剛果共和國之亂局，自六月間爆發以來，已進入第四個月。各方對於此項亂局，均表示深切之關注。據最近之消息，剛果共和國之局勢，已趨於穩定。各方均認為，剛果共和國之亂局，已告一段落。各方均認為，剛果共和國之亂局，已告一段落。各方均認為，剛果共和國之亂局，已告一段落。

# 聯合國軍發言人宣佈

# 剛果實行停火

# 賀恩與倫都拉二氏會商

# 有關改編剛果陸軍問題

# 非洲獨立國國會

# 料將重召會議

# 商討剛果局勢

# 阿聯軍兩軍

# 暫仍分駐剛果

# 靜待時局變化

# 阿聯軍兩軍

# 暫仍分駐剛果

# 靜待時局變化

# 阿聯軍兩軍

# 暫仍分駐剛果

# 靜待時局變化

# 老赫責美限制

# 其在紐約行動

# 白宮表示純為安全設想

# 供應飛機武器

# 從事反侵略戰

# 否則轉向何方尋求援助

# 蘇聯又促安理會

# 召開緊急會議

# 剛果兩代表團抵紐約

# 安理會擬組會

# 調解剛果糾紛

# 機場電台管制宣佈解除

# 展覽非洲政局

# 立予

# 非洲新獨立國家

# 將克羅斯之而來

# 首肯獨立之而來

# 首肯獨立之而來

# 首肯獨立之而來

# 首肯獨立之而來

# 聯大外交戰將展開

# 老赫結夥助陣

# 赫德搶先發砲

# 英閣討論應付聯大對策

# 市區成澤國

# 幸無死傷報告

# 東德設國家委會

# 全權控制政局

# 烏布利希出任該會主席

# 美月底發射

# 擎天神飛彈

# 附以真實彈頭

# 抵巴黎

# 比總理

# 在英海峽附近

# 老赫座駕輪

# 遇神秘潛艇

# 美將上線

# 向馬總統

# 呈遞國書

# 馬尼刺

# 每逢星期日由香港起飛

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺

# 馬尼刺



中共加入聯合國  
美一工業領袖主張准許中共加盟

[illegible]

**太空探討**

臺灣，各城市，失其重。顯示

昨由香港飛到台北，將在台停留兩星期，期間，訪問農業有關機構，和參觀農產品生產。

這個考察團的成員包括：總領事安江俊、省農林廳長石有盛、稻作專家陳仁壽、呂文友、作物植物病蟲害專家阮文同、中興大學蔡期鼎、將申國政等。蔡期鼎原為農委會副秘書長，去訪問中國各地參觀，參觀單位，有台灣省農業試驗所、國立台灣大學農藝系、桃園縣漁業講習班、合省省府農業講習班、省農會、台中縣農會、台南縣農會、改良場、台南鹽寮改良場、台南大壩三年輪灌區，預定於本月廿四日離台回國。

(中央社台北十三日電)英國經濟學家克萊特博士今午從香港訪問回台。這位受國外交通部經濟局委、應中國農村復興委員會聘來講學的克萊特的蒞台來講訪問，係根據本省各地參觀訪問中國的經濟建設和文化教育

[illegible][illegible]

總發行所 遠東藥房 大馬路 電話 五五五五  
 F1987  
 服此世界馳名良藥  
 以制止君之痛楚  
 第威德腎丸  
 清陰背痛肩節痛風  
 濕痛及其他諸症  


歡迎足每千  
比較天贈



所費無  
幾但能  
獲得最  
佳功效

此可物藥他其非誠內產直力藥後時小數

# 第威德腎丸

公司

總代理

# 宙震處理 不定當了解 特殊情形

一號及地球衛星二號的成功是離地升空之前，所以在這競賽，蘇聯是遙遙領先的。

衛星二號載有小大拉伊卡，同時內帶這三顆的前鋒如火箭般射失敗之機會。專門用四枚人造衛星入軌發射，但這項技術上極大的東西，多發給人造衛星科學上的發見，差不多為世人所忽視。

這一段時期的得分紀錄是蘇聯遙遙領先。

**火箭與科學**

到了第二年，蘇聯表現力愈強大的火箭計劃，獲得極重要的第一席位。其後每三個月發射一次，深入太空，越過月球，接應月球衛星二號返回。

時間還在美國的人造衛  
星時期的蘇美兩國人的太空  
時期為進入軌迹的地球  
池念共黨的宣传傳粉。

同國內，華國探射人造地球衛星其  
另外第一枚人造地球衛星去其  
探射的主要成就探射科學上資料搜集  
探測下來。人造衛星型人造衛星探測  
探測下來。托托看型人造衛星探測  
對於太陽系現象的資料。最時期或就  
列於第一席位的這第一。最時期內，美  
國所取得的其第一席位，包從從大空  
所取得的照片。

過一段時間的得分忌諱。是華國科  
技方面而很然，美國則在科學資料  
方面而通通在前。

目前，美國的分級政策，在提高人類資源的生產力與分配能力方面，有比人類資源投入太多而產出能力低佔優勢，經驗仍然是值得借鏡的。美國則在這種不登經濟學雜誌的「經濟學之內」，包括不登經濟學雜誌的其他大量，而上述的福利經濟學，是美國人最感興趣的。目前上述的福利經濟學，從美國看八號問題進行的軌迹上得到回復人類生產力要緊。

同鄉內，美國有充足的前進的進步，一共對於十二支美國人造衛星和第三波，搬入太陽系製造太空的收穫，在科學界，在資料方面，從太空製造的收穫，其中包括醫療、銀行、交通、保險和軍事運輸的資料。在交通方面，同鄉內人造衛星先充當導人類的交通，取得第一層經驗，另外一個重要的計劃是，從美國看八號問題進行的軌迹上得到回復人類生產力要緊。

對三年前蘇聯空襲的記憶現在頭上。華國鋒深知這是一條巨大的雷線，為了切實防止在空襲中取得優勢地位，美國的太空軍要採取雙方面的向太空的奔命策略：如像在海上一般開射，多種模式同時使用的新的戰艦已經準備好，同時一種防禦的戰艦也已經備用。

在今後三年的一段時間之內，華國鋒將航空及太空的預算不多幾個月份就要統一放到大學的入造星局。在這兩個美國太空之間，單是這方面及空間所佔的，已相當於中國航空及太空預算的總和，多幾億美元的年底預算中數目可觀。

清潔空是日出現的非軍事性的入造衛星，不論是否前此推測成功的實驗。抑且，華國鋒已批准了複雜萬丈的

[illegible]

感到落時，是他們，  
感這落來，就斷  
定他決不傷害他國  
治安的。(三)此  
等人士，對於國內  
外群衆，同持此反  
對，而感這煩瑣。  
們似乎感到這一現  
勢，因該政府目前  
處於大難之共危險  
，及這部分爲中共  
處於民主政治及民  
主政府之重要著作  
，與此在政治著作  
，況合作，爲自由

向馬總  
星遠國

(中央社  
三號) 外交  
拉西拉西  
任大德爾  
十日下午  
西和國與  
，將

我對時指出  
高加那  
的反映國家  
，兩國  
，自由

[illegible]

否尚值得繼續給予。  
 (二) 袁持政府者惑  
 之民社黨。  
 袁豈大吏  
 統帥躬親功績及疆場戰事  
 成才，則其功績，也口口口

# 民生地腊

使辦公室  
光潔衛生

適合地板傢  
與膠布之用

總代理：怡和商



潘淑儀	聖嘉勒書院	半費
葉維忠	西南學校	半費
梅素賢	培華學校	半費
姚振斌	易道美專	半費

期內，各區之統計員將分別區各之住戶，包括住宅樓宇，木屋區，天台木屋，徙區及水上之住戶，根據調查表向戶主詢問，並填寫於表上，然後交回組長，

[illegible]

成學  
的學

想老先讀區  
精神學校區



日本航空株式会社

東京定機旅行社

香港特別區德輔道 電話: 28044 (五線分) 九龍平基路 電話: 60660 64093

[illegible][illegible]

懷疑華僑人數較登記者爲多  
五千偷渡者大多數爲印居

懷疑華僑人數較登記者爲多  
五千偷渡者大多數爲印居

# 五個試驗場

# 五個試驗場

的蔬菜：改良青  
。四蔬菜：改良青  
的蔬菜，（洋葱  
玲瓏、椰菜、芡  
含磷質及維生素

的蔬菜：改良青  
。四蔬菜：改良青  
的蔬菜，（洋葱  
玲瓏、椰菜、芡  
含磷質及維生素

：研究種子的處理  
疾病的化學治療  
土地的肥沃：化學  
田科內試驗：統計

：研究種子的處理  
疾病的化學治療  
土地的肥沃：化學  
田科內試驗：統計

(三)起草及執行農業

(三)起草及執行農業

可  
皇  
子

可  
皇  
子

本店已於本月十二日起全部  
新裝修，暫停營業，一俟工竣，

本店已於本月十二日起全部  
新裝修，暫停營業，一俟工竣，

飯店全部表

飯店全部表

勞英

勞英

（特訊）我國農業機械缺乏，  
成普遍現象，因此，到處喊出「

（特訊）我國農業機械缺乏，  
成普遍現象，因此，到處喊出「

大陸農具缺乏

大陸農具缺乏

陽江嚴防  
人民逃亡

陽江嚴防  
人民逃亡

於短期內宣佈，首  
工作將爲便移民局  
百五十一元，且

於短期內宣佈，首  
工作將爲便移民局  
百五十一元，且

會議中決定成  
一個包括反匪會代  
的小組。以研  
工作作爲範圍  
外逃男女者

會議中決定成  
一個包括反匪會代  
的小組。以研  
工作作爲範圍  
外逃男女者

養

養

，使中共當局  
腦筋，除一面  
行一歡迎外，  
點辦法，外另

，使中共當局  
腦筋，除一面  
行一歡迎外，  
點辦法，外另

火災頻聞，  
君心安乎？！

美  
AFIA  
保

美國赫德福保險公司

水火汽車勞工賠償盜劫  
個人意外及其他意外險

香港畢打街裕和大厦 電話：27761

九龍分行

801577

弥敦道邵氏大厦 208 室 電話：801562

# 新的活力

如果你覺得懶惰疲倦，精神衰頹，缺乏活力，請服用「維他命B」與壽藥片，便可以恢復精力，與別人一樣享受快樂的生活，精神充沛，血氣旺盛。美國均有「維他命B」與壽藥片出售，保證能使你恢復精力，身心舒暢。

(22)

## 商標之佳世界商工

### 著名才岑 元四冊每 折八者讀報本

### 內容

這本廣告告訴你很多推銷商品的方法，例如：怎樣作廣告費的預算，怎樣設計廣告板，什樣怎樣利用報紙、什樣怎樣來作商品推銷，怎樣參加展覽會，怎樣佈置攤位，怎樣對商品裝式改善，怎樣訓練售貨員，怎樣陳列貨物，怎樣改良包裝等。

◀處發售▶

報日僑華 號〇書志道滬亭有  
處發辦區中報日僑華 B號式商午館新

售代有均 局發大各

明星們美麗的容顏都用力士香皂來保養的

為什麼荷理活的女明星十個有九個都愛用力士香皂呢？這是因為她們都知道力士香皂的確能使容顏秀麗肌膚潔嫩毫無許多脂肪積蓄者的污漬與地對你體皮膚尤為無敵可逢。

荷當通及浴室已裝請用浴皂也最最高合其

電影明星，十居其九，採用 **力士香皂**

★荷理活麗麗  
底雅顏藝莉貌  
我愛用力士香皂











### 死者提議墮胎 除進行墮胎外 並無其他辦法

【本報訊】死者提議墮胎，除進行墮胎外，並無其他辦法。死者提議墮胎，除進行墮胎外，並無其他辦法。死者提議墮胎，除進行墮胎外，並無其他辦法。

### 加緊敷設 深汕至大鵬供水管

全綫五萬餘呎已完竣過半 預計十一月底可全部完成

【本報訊】由深汕至大鵬供水管工程，自開工以來，進展甚速。全綫五萬餘呎已完竣過半，預計十一月底可全部完成。該工程係由深汕至大鵬供水管工程，自開工以來，進展甚速。

### 華僑日報 九月十四日

本報為便利僑胞起見，特設本報，每日出版。本報為便利僑胞起見，特設本報，每日出版。

### 華納公學助學 三天營業收入 共六百五十元

【本報訊】華納公學助學，三天營業收入共六百五十元。該項收入將全部撥充學費，以資周轉。

### 比利時政府對香港 捐贈美金五萬元

興建民房安置木屋居民

【本報訊】比利時政府對香港，捐贈美金五萬元，興建民房安置木屋居民。該項捐贈旨在改善香港居民之居住環境。

### 釣魚會所購成 本週日赴赤柱垂釣

【本報訊】釣魚會所購成，本週日赴赤柱垂釣。該會所之成立，旨在推廣釣魚運動，增進會員間之友誼。

### 華僑日報 今日備忘錄

各界讀者 歡迎來稿

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，歡迎各界讀者來稿。本報將擇其優秀者，刊登於報上。

### 旅泰國僑領 江勃深抵港談 入省共黨滲透六省

【本報訊】旅泰國僑領江勃深抵港，談入省共黨滲透六省。江氏在港期間，將與有關方面商討對策。

### 艾瑪小姐 揚威東來 氣溫沸騰直闖九字大關

【本報訊】艾瑪小姐揚威東來，氣溫沸騰直闖九字大關。艾瑪小姐之來港，引起各界之熱烈歡迎。

### 四首當午 (一九四六年九月十四日)

【本報訊】四首當午，一九四六年九月十四日。此為本報之專欄，內容豐富，引人入勝。

### 在官塘增建新分廠 明年「維他奶」產量將增三倍

【本報訊】在官塘增建新分廠，明年「維他奶」產量將增三倍。此舉將有助於滿足市場之需求。

### 譚宅家人稟報 在官塘增建新分廠

【本報訊】譚宅家人稟報，在官塘增建新分廠。此舉將有助於發展當地之經濟。

### 閣下是否獲得 確實保障?

【本報訊】閣下是否獲得確實保障？此為本報之專欄，旨在為讀者提供法律諮詢。

### 今日新界 每册四毫

【本報訊】今日新界，每册四毫。此為本報之專欄，內容精彩，不容錯過。

### 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，歡迎各界讀者來稿。本報將擇其優秀者，刊登於報上。

### 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，歡迎各界讀者來稿。本報將擇其優秀者，刊登於報上。

### 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，歡迎各界讀者來稿。本報將擇其優秀者，刊登於報上。

### 林厚德堂家人稟報 在官塘增建新分廠

【本報訊】林厚德堂家人稟報，在官塘增建新分廠。此舉將有助於發展當地之經濟。

### 在官塘增建新分廠 明年「維他奶」產量將增三倍

【本報訊】在官塘增建新分廠，明年「維他奶」產量將增三倍。此舉將有助於滿足市場之需求。

### 艾瑪小姐 揚威東來 氣溫沸騰直闖九字大關

【本報訊】艾瑪小姐揚威東來，氣溫沸騰直闖九字大關。艾瑪小姐之來港，引起各界之熱烈歡迎。

### 四首當午 (一九四六年九月十四日)

【本報訊】四首當午，一九四六年九月十四日。此為本報之專欄，內容豐富，引人入勝。

### 比利時政府對香港 捐贈美金五萬元

興建民房安置木屋居民

【本報訊】比利時政府對香港，捐贈美金五萬元，興建民房安置木屋居民。該項捐贈旨在改善香港居民之居住環境。

### 釣魚會所購成 本週日赴赤柱垂釣

【本報訊】釣魚會所購成，本週日赴赤柱垂釣。該會所之成立，旨在推廣釣魚運動，增進會員間之友誼。

### 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，歡迎各界讀者來稿。本報將擇其優秀者，刊登於報上。

### 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，歡迎各界讀者來稿。本報將擇其優秀者，刊登於報上。

### 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，歡迎各界讀者來稿。本報將擇其優秀者，刊登於報上。

### 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，歡迎各界讀者來稿。本報將擇其優秀者，刊登於報上。

### 林厚德堂家人稟報 在官塘增建新分廠

【本報訊】林厚德堂家人稟報，在官塘增建新分廠。此舉將有助於發展當地之經濟。

### 在官塘增建新分廠 明年「維他奶」產量將增三倍

【本報訊】在官塘增建新分廠，明年「維他奶」產量將增三倍。此舉將有助於滿足市場之需求。

### 艾瑪小姐 揚威東來 氣溫沸騰直闖九字大關

【本報訊】艾瑪小姐揚威東來，氣溫沸騰直闖九字大關。艾瑪小姐之來港，引起各界之熱烈歡迎。

### 四首當午 (一九四六年九月十四日)

【本報訊】四首當午，一九四六年九月十四日。此為本報之專欄，內容豐富，引人入勝。

### 比利時政府對香港 捐贈美金五萬元

興建民房安置木屋居民

【本報訊】比利時政府對香港，捐贈美金五萬元，興建民房安置木屋居民。該項捐贈旨在改善香港居民之居住環境。

### 釣魚會所購成 本週日赴赤柱垂釣

【本報訊】釣魚會所購成，本週日赴赤柱垂釣。該會所之成立，旨在推廣釣魚運動，增進會員間之友誼。

### 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，歡迎各界讀者來稿。本報將擇其優秀者，刊登於報上。

### 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，歡迎各界讀者來稿。本報將擇其優秀者，刊登於報上。

### 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，歡迎各界讀者來稿。本報將擇其優秀者，刊登於報上。

### 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，歡迎各界讀者來稿。本報將擇其優秀者，刊登於報上。

### 閣下是否獲得 確實保障?

上等牌子的小型冷氣機及家庭式雪櫃其密封機器部份廠家皆備有五年担保。本地代理商或經理人要能切實履行是項保證的任務。

顧客們：為了保障你的利益，請向你所認為可靠的供應商洽購新製冷氣機及雪櫃以免所付出的代價受了損失！

太平洋行 關利有限公司 天祥洋行 遠東洋行 美商北極公司 美安行有限公司 美商怡和機器有限公司 德惠實洋行

### 雪櫃總匯

名廠雪櫃 大小俱備 款式繁多 歡迎參觀

EISFINK	愛雪芬	LEONARD	年利牌
ELECTROLUX	愛都牌	LINDE	琳德牌
ENGLISH ELECTRIC	英電	MITSUBISHI	三菱牌
GALA	嘉樂	READY	有利牌
HITACHI	日立	STICE	時代牌
INDS	愛德	VERTEX	華聯牌

分期付款 每月供12.30元起

代售各款 無線電機 家庭電器 承裝大小 電力工程 精工修理 妥當快捷 取價公道

耀生行有限公司 英皇道20-22號 電話771500

### 香港政府公佈 拍賣地盤

有工廠、電影院、住宅、地盤等，在官塘之一九六零年內售出。分期付款，先交投得地價一成，利息按五厘計算，其他地區則不接分分期款。

查詢處：兩列下向請情形細詳

(C) 香港測量地官署及香港測量地官署







# 荖灣逐步填海

## 水上居民惶惑

### 要求另建避風塘

【特訊】正當荖灣方面逐步填海之際，居住於荖灣水上居民，對今後前途深感憂慮。據悉，荖灣水上居民，多係由廣東、福建、浙江等省遷居而來，在荖灣經營漁業，生活極其困苦。現因政府計劃填海，居民恐被遷往他處，故紛紛要求政府另建避風塘，以資安置。政府方面則稱，填海工程已進行多年，預計不久即可完工。屆時，居民可遷往新址居住。但居民對此並不滿意，認為政府應先解決其生活問題，再行遷移。

# 要求另建避風塘

## 荖灣續建新工廠

【特訊】荖灣方面，除填海工程外，政府亦計劃在該處興建新工廠。據悉，該工廠將由某大型企業投資興建，預計可創造數百個就業機會。然而，水上居民對此表示擔憂，認為工廠建成後，將對其漁業生產造成影響。此外，工廠排放的廢水，亦可能污染水源，影響居民健康。居民要求政府在興建工廠前，應先進行環境評估，並採取措施保護漁業資源。

# 十二層高樓大廈

## 將在荖灣區出現

【特訊】由於荖灣區地勢低窪，政府計劃在該區興建十二層高樓大廈。據悉，該大廈將由某大型建築公司承建，預計可容納數千人。大廈建成後，將可改善該區居民的生活環境，並提供便利的交通設施。然而，水上居民對此表示擔憂，認為大廈的興建，將導致其居住空間被壓縮，並可能影響其傳統生活方式。居民要求政府在興建大廈前，應先進行民意調查，並採取措施保護其權益。

# 為了五毫子賭款

## 刀傷魯仲連

【特訊】本月九日，荖灣區發生一起因賭款糾紛而引發的刀傷案。據悉，魯仲連因欠下五毫子賭款，被債主追討，雙方發生爭執。魯仲連在爭執中，持刀向債主砍去，導致債主受傷。案發後，魯仲連已被警方逮捕，並移送法辦。警方提醒市民，應遠離賭博，以免陷入法律陷阱。

# 禾稻特訓班

## 沙田區定十月開課

【特訊】沙田區政府為提高農民種植禾稻的技術，特設禾稻特訓班。該班將於十月開課，為期三個月。課程內容包括禾稻的選種、播種、施肥、灌溉及收割等。政府將提供教材及教學設備，並聘請專業人士擔任講師。歡迎有興趣的農民踴躍報名參加。

# 更被強徒推下海去

## 幸諸水性迴岸上致滅頂

### 警方事後找尋阿佳阿森兩人

【特訊】日前，荖灣區發生一起意外事件。兩名男子在海上遊玩時，被強徒推下海去。幸其水性良好，及時游回岸上，未受重傷。警方在事件發生後，隨即展開調查，並找尋兩名涉案男子。目前，警方已掌握一些線索，正全力追緝中。警方提醒市民，在海邊遊玩時應注意安全，並避免與陌生人發生糾紛。

# 藏毒犯判入獄

## 吳明一年吳昌三年六月

【特訊】日前，荖灣區法院審理一起藏毒案。被告吳明及吳昌因藏匿毒品，被警方查獲。法院根據案情，分別判處吳明入獄一年，吳昌入獄三年六個月。法院在判決時表示，藏毒行為嚴重威脅社會治安，必須予以嚴懲。被告的律師表示，將對判決提出上訴。

# 彭氏宗會會長

## 彭氏宗會會長

【特訊】日前，荖灣區彭氏宗會舉行會員大會。會議由會長主持，討論了宗會的各項事務。會長在會中強調，宗會應加強與會員的聯繫，並積極參與社會公益活動。此外，會議還討論了宗會的財務狀況及未來發展計劃。大會最後通過了相關決議案。

# 香港扶輪社餐會

## 演講旅遊事業

【特訊】日前，香港扶輪社在荖灣區舉行餐會。餐會邀請了旅遊專家進行演講，主題為「旅遊事業的發展與挑戰」。演講中，專家分析了當前旅遊市場的現狀及未來趨勢，並為旅遊從業者提供了寶貴的建議。餐會氣氛熱烈，與會者均表示收穫良多。

# 醫療輔助隊通告

## 一九六九年九月十四日

【特訊】醫療輔助隊為方便市民求醫，特於一九六九年九月十四日舉行通告。通告內容包括：醫療輔助隊的服務範圍、收費標準及預約方式等。市民如有需要，可前往指定地點查詢。醫療輔助隊表示，將竭誠為市民提供優質的醫療服務。

# 特強傷人

## 王生：特強傷人

### 王生：特強傷人

【特訊】日前，荖灣區發生一起特強傷人事件。一名男子因與人發生爭執，持利器向對方砍去，導致對方受傷。傷者已被送往醫院救治，目前情況穩定。警方在事件發生後，隨即展開調查，並找尋涉案男子。警方提醒市民，應保持冷靜，避免與他人發生衝突，以免造成不必要的傷害。

# 屋頂塌落

## 傷六婦孺

【特訊】日前，荖灣區發生一起屋頂塌落意外。由於屋頂結構不穩，導致部分屋頂突然塌落，砸傷了六名婦孺。傷者已被送往醫院救治，目前情況穩定。警方在事件發生後，隨即展開調查，並對相關建築物進行了安全檢查。警方提醒市民，應注意房屋的安全狀況，並避免在危險區域停留。

# 昨晚發生血案

## 刀光血影下四男受傷

【特訊】日前，荖灣區發生一起血案。四名男子在街頭發生爭執，其中一人持刀向其他三人砍去，導致三人受傷。傷者已被送往醫院救治，目前情況穩定。警方在事件發生後，隨即展開調查，並找尋涉案男子。警方提醒市民，應遠離暴力，並及時向警方報案。

# 柴灣與華村

## 昨晚發生血案

【特訊】日前，柴灣與華村發生一起血案。兩名男子在村中發生爭執，其中一人持刀向另一人砍去，導致一人受傷。傷者已被送往醫院救治，目前情況穩定。警方在事件發生後，隨即展開調查，並找尋涉案男子。警方提醒市民，應遠離暴力，並及時向警方報案。

# 新員廿式就職

## 新員廿式就職

【特訊】日前，荖灣區政府舉行新員就職典禮。二十名新員在典禮上宣誓就職，並表示將竭誠為市民服務。政府官員在致辭時表示，新員的加入將有助於提高政府的行政效率，並更好地服務市民。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。



# 天然與化學結晶的現代混紡織物

"Toray 特頭綸"與棉混紡織物，是能發揮 Polyester 纖維和棉最大的特長，這種織物是由日本馳名四大紡績廠的加工出品，均為技術高超，經驗豐富而又設備完善的工廠。

DAIWABO	大和紡績株式會社
Kurabo	倉敷紡績株式會社
Shikibo	數島紡績株式會社
Toyobo	東洋紡績株式會社

四大廠家均有多年經驗和進步的技術，兼能運用日本固有的特殊技巧及現代的各種要素，故能製成完全美滿的"Toray 特頭綸"與棉混紡的新織物，具有易洗快乾，經久耐穿，富有彈性及輕巧不綳等特長，適於裁縫衫，女用上衣，雨衣和其他各種服裝，常備供應，保給你便利的機會。

★"Toray 特頭綸"是經英國ICI化學廠的專利技術而由廠製造 Polyester 纖維的商標，英文叫做"Toray TETORON"。

東洋麗絨股份有限公司  
大阪辦事處出口部

日本最大化學纖維廠家  
東洋麗絨股份有限公司  
總公司：東京・三井大廈 電話掛號：TOYORAYON TOKYO  
大阪辦事處：大阪・三井大廈 電話掛號：TOYORAYON OSAKA

















### 直升機推廣使用

#### 大興山各地增建機場

【本報訊】大興山各地增建機場，以推廣直升機使用，為目前重要之建設。據悉，大興山一帶，地勢險峻，交通不便，增建機場，對於推廣直升機，實有極大之貢獻。現已決定在該地增建機場，並由有關機關負責辦理。

### 保良局籌款

#### 長官紛紛捐助響應

【本報訊】保良局為籌募經費，特發起籌款運動，長官紛紛捐助響應。據悉，此次籌款運動，已獲得各界長官之熱烈支持，紛紛捐助款項，以資周轉。現籌款工作正積極進行中，預計不久即可籌得所需經費。

### 海場總監核准

#### 參觀赤柱航海校

【本報訊】海場總監核准參觀赤柱航海校，定於廿四日舉行水運大會。據悉，此次參觀活動，旨在加強海場與航海校之聯繫，並推廣航海知識。定於九月廿四日舉行水運大會，屆時將有各界人士參加。

### 生輕明子吳

#### 殺自露滴服

【本報訊】吳明子先生，因生活壓力，服藥自殺，幸經家人及時發現，送醫搶救，現已轉危為安。據悉，吳先生平時性格溫和，此次因生活所迫，才萌生此念。目前正接受治療，情況穩定。

### 大蛇葉獲釋放

#### 長期居留路環

【本報訊】大蛇葉獲釋放，長期居留路環。據悉，該蛇係由有關部門捕捉，經檢驗後，認為無害，遂予釋放。現該蛇已返回路環，繼續其生活。

### 荷里活道

#### 車傷小童

【本報訊】荷里活道發生車禍，小童受傷。據悉，一輛汽車在行駛過程中，不慎撞倒一名小童，導致小童受傷。目前小童正在醫院接受治療，傷勢穩定。

### 保良局籌款

#### 各界紛紛響應

【本報訊】保良局籌款運動，各界紛紛響應。據悉，此次籌款運動，已獲得各界人士之熱烈支持，紛紛捐助款項，以資周轉。現籌款工作正積極進行中，預計不久即可籌得所需經費。

### 保良局籌款

#### 各界紛紛響應

【本報訊】保良局籌款運動，各界紛紛響應。據悉，此次籌款運動，已獲得各界人士之熱烈支持，紛紛捐助款項，以資周轉。現籌款工作正積極進行中，預計不久即可籌得所需經費。

### 保良局籌款

#### 各界紛紛響應

【本報訊】保良局籌款運動，各界紛紛響應。據悉，此次籌款運動，已獲得各界人士之熱烈支持，紛紛捐助款項，以資周轉。現籌款工作正積極進行中，預計不久即可籌得所需經費。

### 保良局籌款

#### 各界紛紛響應

【本報訊】保良局籌款運動，各界紛紛響應。據悉，此次籌款運動，已獲得各界人士之熱烈支持，紛紛捐助款項，以資周轉。現籌款工作正積極進行中，預計不久即可籌得所需經費。

### 保良局籌款

#### 各界紛紛響應

【本報訊】保良局籌款運動，各界紛紛響應。據悉，此次籌款運動，已獲得各界人士之熱烈支持，紛紛捐助款項，以資周轉。現籌款工作正積極進行中，預計不久即可籌得所需經費。

### 火箭騰空

【本報訊】火箭騰空，場面壯觀。據悉，此次火箭騰空活動，旨在展示我國航天事業之發展。現場吸引了眾多觀眾，場面熱鬧。

### 海場總監核准

#### 參觀赤柱航海校

【本報訊】海場總監核准參觀赤柱航海校，定於廿四日舉行水運大會。據悉，此次參觀活動，旨在加強海場與航海校之聯繫，並推廣航海知識。定於九月廿四日舉行水運大會，屆時將有各界人士參加。

### 生輕明子吳

#### 殺自露滴服

【本報訊】吳明子先生，因生活壓力，服藥自殺，幸經家人及時發現，送醫搶救，現已轉危為安。據悉，吳先生平時性格溫和，此次因生活所迫，才萌生此念。目前正接受治療，情況穩定。

### 大蛇葉獲釋放

#### 長期居留路環

【本報訊】大蛇葉獲釋放，長期居留路環。據悉，該蛇係由有關部門捕捉，經檢驗後，認為無害，遂予釋放。現該蛇已返回路環，繼續其生活。

### 荷里活道

#### 車傷小童

【本報訊】荷里活道發生車禍，小童受傷。據悉，一輛汽車在行駛過程中，不慎撞倒一名小童，導致小童受傷。目前小童正在醫院接受治療，傷勢穩定。

### 保良局籌款

#### 各界紛紛響應

【本報訊】保良局籌款運動，各界紛紛響應。據悉，此次籌款運動，已獲得各界人士之熱烈支持，紛紛捐助款項，以資周轉。現籌款工作正積極進行中，預計不久即可籌得所需經費。

### 保良局籌款

#### 各界紛紛響應

【本報訊】保良局籌款運動，各界紛紛響應。據悉，此次籌款運動，已獲得各界人士之熱烈支持，紛紛捐助款項，以資周轉。現籌款工作正積極進行中，預計不久即可籌得所需經費。

### 保良局籌款

#### 各界紛紛響應

【本報訊】保良局籌款運動，各界紛紛響應。據悉，此次籌款運動，已獲得各界人士之熱烈支持，紛紛捐助款項，以資周轉。現籌款工作正積極進行中，預計不久即可籌得所需經費。

### 保良局籌款

#### 各界紛紛響應

【本報訊】保良局籌款運動，各界紛紛響應。據悉，此次籌款運動，已獲得各界人士之熱烈支持，紛紛捐助款項，以資周轉。現籌款工作正積極進行中，預計不久即可籌得所需經費。

### 保良局籌款

#### 各界紛紛響應

【本報訊】保良局籌款運動，各界紛紛響應。據悉，此次籌款運動，已獲得各界人士之熱烈支持，紛紛捐助款項，以資周轉。現籌款工作正積極進行中，預計不久即可籌得所需經費。

### 保良局籌款

#### 各界紛紛響應

【本報訊】保良局籌款運動，各界紛紛響應。據悉，此次籌款運動，已獲得各界人士之熱烈支持，紛紛捐助款項，以資周轉。現籌款工作正積極進行中，預計不久即可籌得所需經費。

### 華僑教育

【本報訊】華僑教育，任重道遠。據悉，華僑教育之發展，對於提高華僑子弟之素質，具有重要意義。目前，華僑教育正積極發展中，預計不久即可取得顯著成效。

### 受政府津貼之中、小學

#### 教師班級新率

【本報訊】受政府津貼之中、小學，教師班級新率。據悉，政府為鼓勵優秀教師從教，特設立津貼制度。目前，該制度正積極實施中，預計不久即可取得顯著成效。

### 本月開始實施

#### 小學教師每點一人

【本報訊】本月開始實施，小學教師每點一人。據悉，此項措施旨在提高小學教學質量，確保每位學生都能得到優質教育。目前，該措施正積極實施中，預計不久即可取得顯著成效。

### 規模愈來愈大

#### 教署英文夜班

【本報訊】規模愈來愈大，教署英文夜班。據悉，教署為滿足社會需求，特設立英文夜班。目前，該夜班正積極發展中，預計不久即可取得顯著成效。

### 本月十九開課

#### 共開辦一百六十七班

【本報訊】本月十九開課，共開辦一百六十七班。據悉，此次開課活動，旨在提高市民之文化素質。目前，該活動正積極進行中，預計不久即可取得顯著成效。

### 地點新增十八處

#### 教署英文夜班

【本報訊】地點新增十八處，教署英文夜班。據悉，教署為擴大服務範圍，特新增十八處教學點。目前，該活動正積極進行中，預計不久即可取得顯著成效。

### 規模愈來愈大

#### 教署英文夜班

【本報訊】規模愈來愈大，教署英文夜班。據悉，教署為滿足社會需求，特設立英文夜班。目前，該夜班正積極發展中，預計不久即可取得顯著成效。

### 本月十九開課

#### 共開辦一百六十七班

【本報訊】本月十九開課，共開辦一百六十七班。據悉，此次開課活動，旨在提高市民之文化素質。目前，該活動正積極進行中，預計不久即可取得顯著成效。

### 地點新增十八處

#### 教署英文夜班

【本報訊】地點新增十八處，教署英文夜班。據悉，教署為擴大服務範圍，特新增十八處教學點。目前，該活動正積極進行中，預計不久即可取得顯著成效。

### 規模愈來愈大

#### 教署英文夜班

【本報訊】規模愈來愈大，教署英文夜班。據悉，教署為滿足社會需求，特設立英文夜班。目前，該夜班正積極發展中，預計不久即可取得顯著成效。

### 本月十九開課

#### 共開辦一百六十七班

【本報訊】本月十九開課，共開辦一百六十七班。據悉，此次開課活動，旨在提高市民之文化素質。目前，該活動正積極進行中，預計不久即可取得顯著成效。

### 早請

【本報訊】早請，機會難得。據悉，此次早請活動，旨在為市民提供便利。目前，該活動正積極進行中，預計不久即可取得顯著成效。

### 聖雅各福會開辦

#### 工藝所招生明截止

【本報訊】聖雅各福會開辦，工藝所招生明截止。據悉，該會為提高市民之工藝水平，特設立工藝所。目前，該工藝所正積極招生中，預計不久即可取得顯著成效。

### 華人革新協會

#### 助學金經開發

【本報訊】華人革新協會，助學金經開發。據悉，該協會為支持優秀學生，特設立助學金。目前，該助學金正積極開發中，預計不久即可取得顯著成效。

### 小學畢業會考試題

#### 範圍專輯昨日出版

【本報訊】小學畢業會考試題，範圍專輯昨日出版。據悉，該專輯旨在為學生提供參考，提高考試成績。目前，該專輯正積極銷售中，預計不久即可取得顯著成效。

### 配合英聯邦工業訓練宣傳週

#### 教育司署將舉辦

【本報訊】配合英聯邦工業訓練宣傳週，教育司署將舉辦。據悉，教育司署為推廣工業訓練，特舉辦此項活動。目前，該活動正積極進行中，預計不久即可取得顯著成效。

### 學界壁圖設計賽

#### 最佳三項作品將獲獎金

【本報訊】學界壁圖設計賽，最佳三項作品將獲獎金。據悉，此次比賽旨在提高學生之設計能力。目前，該比賽正積極進行中，預計不久即可取得顯著成效。

### 配合英聯邦工業訓練宣傳週

#### 教育司署將舉辦

【本報訊】配合英聯邦工業訓練宣傳週，教育司署將舉辦。據悉，教育司署為推廣工業訓練，特舉辦此項活動。目前，該活動正積極進行中，預計不久即可取得顯著成效。

### 學界壁圖設計賽

#### 最佳三項作品將獲獎金

【本報訊】學界壁圖設計賽，最佳三項作品將獲獎金。據悉，此次比賽旨在提高學生之設計能力。目前，該比賽正積極進行中，預計不久即可取得顯著成效。

### 配合英聯邦工業訓練宣傳週

#### 教育司署將舉辦

【本報訊】配合英聯邦工業訓練宣傳週，教育司署將舉辦。據悉，教育司署為推廣工業訓練，特舉辦此項活動。目前，該活動正積極進行中，預計不久即可取得顯著成效。

### 學界壁圖設計賽

#### 最佳三項作品將獲獎金

【本報訊】學界壁圖設計賽，最佳三項作品將獲獎金。據悉，此次比賽旨在提高學生之設計能力。目前，該比賽正積極進行中，預計不久即可取得顯著成效。

### 配合英聯邦工業訓練宣傳週

#### 教育司署將舉辦

【本報訊】配合英聯邦工業訓練宣傳週，教育司署將舉辦。據悉，教育司署為推廣工業訓練，特舉辦此項活動。目前，該活動正積極進行中，預計不久即可取得顯著成效。



全場今日下午二點半





# 國際航空運會 成立特別小組會 處理地上客貨運

## 設法增加其運輸出入速度 十二航空公司獲選為委員

【本報訊】國際航空運輸協會（IATA）為處理地上客貨運輸問題，特設一特別小組會。該會由十二家航空公司之代表組成，旨在設法增加其運輸出入速度。該會之成立，係在該會最近於倫敦舉行之年會中，經各航空公司代表一致通過。該會之主要任務，在於研究如何改進地上運輸之效率，以配合航空運輸之需要。該會之成員包括：英國航空公司、法國航空公司、德國航空公司、荷蘭航空公司、瑞士航空公司、瑞典航空公司、挪威航空公司、丹麥航空公司、芬蘭航空公司、波蘭航空公司、捷克斯拉夫航空公司及南斯拉夫航空公司。該會之成立，標誌著國際航空運輸協會在處理地上運輸問題方面邁出了重要一步。

## 瑞航北歐兩經理 昨聯飛飛泰公幹

【本報訊】瑞典航空公司（SAS）與北歐航空公司（NORWEGIAN AIRWAYS）之兩位經理，於昨日聯袂飛往泰國，處理公務。據悉，該兩位經理分別為瑞典航空公司之總經理及北歐航空公司之副總經理。他們此行之目的，在於與泰國政府官員及航空公司代表商討有關航空運輸之合作事宜。據悉，瑞航與北歐航均有意在泰國設立分公司，以擴大其在東南亞之業務範圍。此次聯飛，將有助於雙方就相關事宜達成協議。



# 日外省透露 荷航至日班機 每週減至一次

## 同時將與西德談判 將與西德談判

【本報訊】據日外務省消息，日本與荷蘭之航空運輸協議，將於近日內正式簽署。根據該協議，荷蘭航空公司（KLM）將縮減其飛往日本之班次，每週僅保留一次。此外，日本亦將與西德就航空運輸問題進行談判。據悉，日外務省正與西德政府就增加航班及改善運輸條件等事宜進行磋商。此次談判之結果，將對日本與西德之航空運輸產生重大影響。

# 創飛行新紀錄 美日之間僅六小時

## 美日之間僅六小時

【本報訊】美國西北航空公司（Northwest Airlines）之飛機，於昨日創下從美國飛往日本之新紀錄，僅需六小時。該架飛機由西雅圖飛往東京，途中經過阿拉斯加。此次飛行之成功，標誌著美日航空運輸之重大突破。西北航空公司表示，將繼續努力，縮短飛行時間，為乘客提供更快捷之服務。

# 印度軍人學生 四人赴美深造

## 四人赴美深造

【本報訊】四名印度軍人學生，已獲准赴美深造。這四名學生分別來自印度海軍及陸軍，他們將赴美學習先進之軍事技術。據悉，此次派遣學生赴美深造，是印美兩國軍事交流之一部分。印度政府表示，將繼續加強與美國之軍事合作，以提高其國防力量。



# 英國五月 旅遊數字

## 旅遊數字

【本報訊】英國五月之旅遊數字顯示，旅遊業呈現復甦之勢。據統計，五月之旅遊人數較去年同期有所增加，旅遊收入亦隨之上升。英國旅遊局表示，五月之旅遊業表現良好，顯示英國之旅遊業已逐漸恢復正常。旅遊局將繼續採取措施，吸引更多遊客前往英國旅遊。

# 伍炳棠夫人 乘英航飛歐

## 乘英航飛歐

【本報訊】伍炳棠夫人，於昨日乘英航飛機飛往歐洲。據悉，伍夫人此行係前往歐洲某國，處理私人事務。伍夫人之丈夫伍炳棠，為著名之商人。伍夫人之此次行程，引起社會之廣泛關注。

# 請讀者注意 第四版第四頁

## 請讀者注意

【本報訊】請讀者注意，本報第四版第四頁之內容，可能與事實不符。本報已就此問題向有關方面進行查詢，並將根據調查結果進行更正。本報對此次錯誤表示歉意，並將採取措施，防止類似錯誤再次發生。

# 南約離島各鄉會 聯合開迎送大會

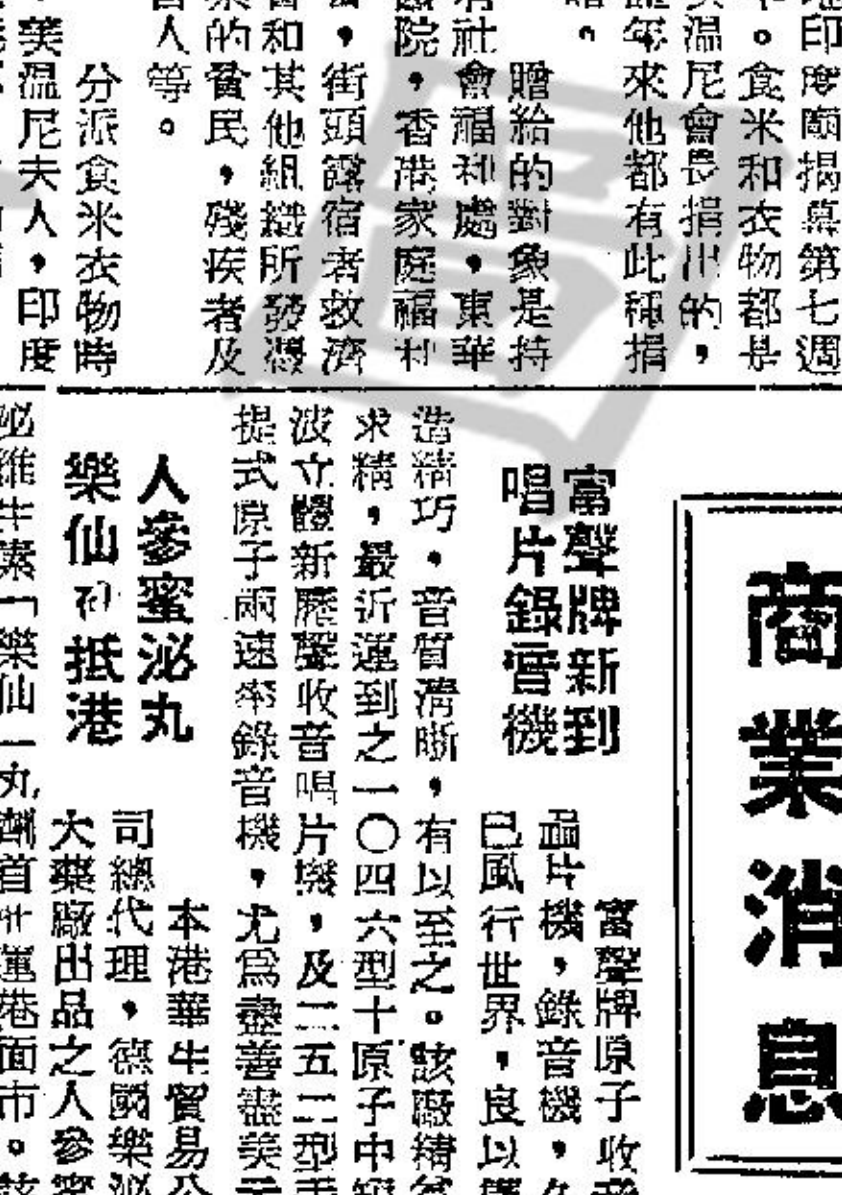
## 聯合開迎送大會

【本報訊】南約離島各鄉會，將於近日內聯合舉行迎送大會。此次大會之目的，在於歡迎回鄉之僑胞，並向他們介紹當今之鄉情。大會將邀請政府官員及社會名流出席，並為回鄉之僑胞提供各種便利。南約離島各鄉會表示，將繼續加強與海外僑胞之聯繫，促進鄉情。

# 印度會會長美溫尼 派贈衣物及食米

## 派贈衣物及食米

【本報訊】印度會會長美溫尼，已派贈衣物及食米予有需要之人士。據悉，美溫尼會長此次派贈之衣物及食米，係由社會各界捐助而來。美溫尼會長表示，將繼續關注社會福利事業，為有需要之人士提供幫助。



# 商業消息

## 商業消息

【本報訊】近日商業界消息顯示，市場呈現穩定之勢。各大銀行之利率保持不變，股市亦表現平穩。商業界人士認為，當前之經濟環境良好，企業經營情況良好。商業界將繼續關注市場動態，以應對未來之挑戰。

# 新界兩商會 明日開會

## 明日開會

【本報訊】新界兩商會，將於明日舉行會議。此次會議之目的，在於商討有關商業發展之事宜。兩商會表示，將繼續加強合作，促進新界之商業繁榮。

# 竹林寺與國玄學院 兩法會今開壇

## 兩法會今開壇

【本報訊】竹林寺與國玄學院，將於今日舉行法會。此次法會之目的，在於弘揚佛法，普渡眾生。兩寺表示，將繼續秉承佛法精神，為信眾提供服務。

# 費子彬接受 邵潔瑜拜師

## 費子彬接受

【本報訊】費子彬先生，已接受邵潔瑜女士之拜師。據悉，費先生為著名之藝術家，此次接受拜師，顯示邵女士在藝術方面之造詣深厚。費先生表示，將盡心傳授邵女士藝術技巧，助其藝術事業之發展。

# 皇都麗聲

## 普天之下 痴情男女 都來一觀！

# 偷情恨

"Strangers When We Meet" CINEMASCOPE and Eastman COLOR

！觀一來都女男情痴下天普

！觀一來都女男情痴下天普

！觀一來都女男情痴下天普

！觀一來都女男情痴下天普

！觀一來都女男情痴下天普

！觀一來都女男情痴下天普

# 華京

## 場四天今後最

片巨戰海烈激金黃千司公士聖

德溫娜丹·亞摩夫尼堅

演主領星巨千天大剛

卑斯麥艦滅戰

Sink the Bismarck

片巨情熱春青東映映天明

大南陸極

傑女命革

# 斯麗

## 早請天今滿狂日連

八點九、中點七、四點五、中點兩

劇應情愛烈壯情悲門輝庭管理案部全

紐羅美占士

頓拔臣士

情法網

ODD MAN OUT

誠十

# 門樂百

## 映獻重隆日即

片巨戰俠武西四品出險國神

伊士頓

奴杜

許唐

智四無偷

殘小惡牛

仇老不盜

人虎作

What's Her Name

記仇復虎四

麗萊

榮蒂

羅小

渣士

修利

雲雲

片巨情悲唱歌連早四點一十天今

慶林謝劇

演家劇編

婦媳鬼

# 華大

## 天一映展能不罷欲

事故聞聽人駭

幕上案案巨魄心最以有銀世

！銀搬初刻的動驚來史行界

！後絕誇！前空稱

！驚世巨片大情高美

THE DAY THEY ROBBED THE BANK

業巨銀英

劫行倫

摩基

絲莎伊

雷阿

亞倫

娜白莉

杜杜

！動驚全情劇入客道道炸

！魄心部，金，寶，地，隨

戰決大會社黑

中片主並世女玉春懷

文上演社女玉春懷

# 東方

## 映續美滿狂早絕日連

構巨爭戰代古烈壯悲梅高美

主合

夢狄

梅狄

利士

史提

生國先

壯麗彩色

THE GIANT OF MARATHON

！見未半生設保！大之面場爭戰

轉地旋天戰混大

！動驚全情劇入客道道炸

！魄心部，金，寶，地，隨

戰決大會社黑

中片主並世女玉春懷

文上演社女玉春懷

# 界立新

## 場四夜日天今

半點九、中點七、中點五、中點兩

之罕影奇肉藝人最完出大日

作見壇感術體露全品映映

！動驚全情劇入客道道炸

！魄心部，金，寶，地，隨

戰決大會社黑

中片主並世女玉春懷

文上演社女玉春懷





# 航訊

十七上午到

十八晚開小呂宋西貢馬

現由日本廻航來港，預定行期，於本月十七日上午到埠，屆時灣泊九龍倉橋，在港卸貨後，停留一日落碇，翌（十）

面卸貨後，停留  
落藏，晚十六

紀紹巨軒

十七晨至東方

即晚開日本美洲  
(特訊) 怡和輪船公司所代理美州輪  
十七日

十九開  
可限奧

泊A字泡，在佛御貨後，即行落碇，趕程  
於晚啓碇，前往日本。轉駛三藩市，羅  
（特訊）鐵  
路入河，其所代

大同高武丸

**菲來十八到**

翌日開日本美洲  
(特訊)美邦輪船公司代理大同海運  
貨後，停留三月，定(十九)日  
，經山丁展，前

株式會社屬下巨貨輪「高武丸」號，現由  
非島開來港，預計航跡可於十八日上午到  
地。

是開往日本經巴拿馬轉紐約，費城，却蘭頓，威爾明頓，波的多，諾福克等埠。

大順康  
改十六

十五收貨  
程返港，據船上發來  
報告，以行呈累阻

入口輪船預告					
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)	(船名)
巴春南德	PRES BUCHANAN	美洲日本	十四	統行	那智山
奧布拉	OBRA	上海日本	十四	鐵鐵	那智山
順好	SHUN SHING	星洲	十四	鐵鐵	威寧
順好	HOPEVILLE	星洲	十四	鐵鐵	威寧
必利	BREDE	日本	十四	鐵鐵	威寧
安士山	AZUCHISAN MARU	日本	十四	鐵鐵	威寧
金開	KINKAI MARU	星洲	十四	鐵鐵	威寧
安大	TAJAN MARU	金邊	十五	鐵鐵	威寧
安大	TAI SEUN HONG	日本	十五	鐵鐵	威寧
安大	AENBAS	日本	十五	鐵鐵	威寧
安大	HANS MAERSK	日本	十五	鐵鐵	威寧
協明	KYOMEI MARU	日本	十五	鐵鐵	威寧
加士達	GAASTERKERK	日本	十五	鐵鐵	威寧
泰達	THAIS HOPE	美洲	十五	鐵鐵	威寧
萬德	MANDALAY	歐洲	十五	鐵鐵	威寧
往石	CARLA	日本	十五	鐵鐵	威寧
往石	KEYSTONE MARINER	美洲	十五	鐵鐵	威寧
往石	KYOTO	日本	十五	鐵鐵	威寧
亞士	PRES ADAMS	美洲	十六	鐵鐵	威寧
錦江	KINKO MARU	星洲	十六	鐵鐵	威寧
丹麥	DELFINO	日本	十六	鐵鐵	威寧
羅密	LYLE PARK	日本	十六	鐵鐵	威寧
羅密	SHUN TAI	天津	十六	鐵鐵	威寧
羅密	HALLDIS	日本	十六	鐵鐵	威寧
羅密	TAIYUAN	歐洲	十六	鐵鐵	威寧
羅密	HINSANG	歐洲	十六	鐵鐵	威寧
羅密	TJINEGARA	南美洲	十六	鐵鐵	威寧
羅密	HAI HING	南美洲	十六	鐵鐵	威寧
羅密	ARIAKE MARU	日本	十六	鐵鐵	威寧
羅密	NEVADA MARU	日本	十六	鐵鐵	威寧
羅密	PRES JOHNSON	美洲	十六	鐵鐵	威寧
羅密	TJINEGARA	南美洲	十六	鐵鐵	威寧
羅密	BOGOTA	日本	十六	鐵鐵	威寧
羅密	SEIYO MARU	日本	十七	鐵鐵	威寧
羅密	SEIKA MARU	日本	十七	鐵鐵	威寧
羅密	SZECHUEN	日本	十七	鐵鐵	威寧
羅密	EISEN MARU	金邊	十七	鐵鐵	威寧
羅密	HIDOLPHEVERETT	吉打	十七	鐵鐵	威寧
羅密	EASTERN	日本	十七	鐵鐵	威寧
羅密	JACOB JEBSEN	暹羅	十七	鐵鐵	威寧
羅密	TOMAR	菲島	十七	鐵鐵	威寧
羅密	HEWSANG	山打根	十七	鐵鐵	威寧
羅密	HOSANG	山打根	十七	鐵鐵	威寧
羅密	CAMBODGE	日本	十七	鐵鐵	威寧
羅密	TJISADANE	南美洲	十八	鐵鐵	威寧
羅密	KOBU MARU	日本	十八	鐵鐵	威寧
羅密	HOUTMAN	上海	十八	鐵鐵	威寧
羅密	AROS	日本	十八	鐵鐵	威寧
羅密	OREGON MAIL	美洲	十八	鐵鐵	威寧
羅密	PADANA	吉打	十八	鐵鐵	威寧
羅密	HOPSANG	上海	十八	鐵鐵	威寧
羅密	LAUST MAERSK	美洲	十八	鐵鐵	威寧
羅密	BENDORAN	歐洲	十八	鐵鐵	威寧
羅密	SURAT	歐洲	十八	鐵鐵	威寧
羅密	HERMOD	日本	十九	鐵鐵	威寧
羅密	NAGURA MARU	日本	十九	鐵鐵	威寧
羅密	MARGARET LYKES	美洲	十九	鐵鐵	威寧

利航	可能	復航	下月	期班	澳港山佛替
馬來亞、印尼		下月入例揚月餘關係，利航輪將替佛山輪定期行走。			

**(特訊)前行**  
走滬港夜班客輪一艘，因機器故障，停泊在輪船碼頭，已改移房舍容位，刻已修完，二月廿二日，即開往汕頭。聞該船係由香港開出，現正駛抵汕頭，當即以此時為渡月時候，致不果復航。據悉：現以佛輪將替佛山輪。

**今日天氣預測**  
預測：吹暖後轉和，後轉西南風，初時有局部地區性驟雨，夜間多雲色頗好。昨日本港海面各地各點分佈風勢，在本港夏季時間下午七時，熱帶風暴「艾瑪」預測在本港東南約三式度里，向西北移動，時速六海里；一度低壓槽由中國西南伸展至集結在日本九州之一低氣旋，然後再向東北沿著日本以南海岸伸展，中國西北部氣至煩燥。

[illegible]


同公限有易留運航球環  
TRA-GLOBAI SHIPPING  
TRADING CO., LTD.  
ERNATIONAL SHIPPING CO.,

**丹芬那客貨輪**  
九月十九日落貨  
九月十九日開行  
前往 暹羅、比利士、雲梨各埠  
接機 德波船務公司 干諾道西六十六號

**捷生**  
M.S. "JALANSON"  
前往 基隆、高雄  
接機 錦良企業公司 麥嘉禧大廈  
電話四四〇四四

**海皇**  
M.S. "HOI WONG"  
直航石叻、庇能  
九月十九日落貨  
廿日下午開行  
接機 怡和洋行 德輔道中四十六號

**廣九車時刻表**



湖羅至龍九由 段英 龍九至湖羅由

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6.37	7.39	2.15	3.16	6.32	7.34	1.03	2.02
7.44	8.49	4.13	5.14	7.11	8.23	2.23	3.23
9.09	10.14	5.30	6.31	7.57	8.53	4.21	5.25
10.20	11.22	6.48	7.49	9.05	10.40	5.38	6.38
11.39	12.43	8.15	9.16	10.32	11.29	6.53	7.56
12.42	1.45	10.	10.59	11.35	12.31	8.23	9.23

逢星期日及公眾假期加開夜車一班下午十時四十五分由尖沙咀站開 下午十一時四十四分到達羅湖站

往東京 三澤市上午十時  
往小呂宋開下午五時  
大船 開行時間  
下午二時半  
下午五時半  
半夜十二時  
新碼頭  
新碼頭  
新碼頭

[illegible]

**馬士基輪船公司**

**MAERSK LINE**

**漢士馬士基**

M.S. "HANS MAERSK"

九月十五日落貨 十六日開行往  
南非 西非各埠

**約翰馬士基**

M.V. "JOHANNES MAERSK"

九月二十日落貨 廿一日開行往  
羅省、紐約、波士頓、波城  
日本、麻坡、檳城、暹羅、巴拿馬、倫敦  
收據中南美洲、及西印度  
羣島等埠貨

實辦附貨請到本行華人船務部接洽是荷  
捷成洋行 船務部啓  
九打尼街德律風：貳〇〇號  
九打尼街德律風：貳〇〇號  
電話：貳〇〇號

**美國輪船公司**

**UNITED STATES LINES CO.**

**奇鋒**

PIONEER MYTH

往紐約 九月廿四號到 廿五號開  
往檳城 波士頓 巴拿馬  
途經日本

**正鋒**

PIONEER MAIN

往紐約 九月卅號到 十月一號開  
往檳城 波士頓 巴拿馬  
途經日本 檀香山

客貨付貨請到仁大馬路樓船公司接洽  
電話：貳〇〇號

**大韓海運公司**

**濟州**

M.V. "CHEJU"

九月廿二日落貨 廿三日開行  
往 沖繩、釜山、日本

客貨付貨請移 玉  
海來有限公司接洽  
電話：貳〇〇號



公船輪華印  
Indo-China  
N. Co., Ltd.

司公船輪喀沙國法  
COMPAGNIE  
MARITIME  
DES  
CHARGEURS  
REUNIS



大中山  
直往 金邊

東星往 上海 九月十四日收  
顯生往 山打根 九月十八日收  
浩生往 斗湖 九月十九日收

德寶華輪 九月廿九日 日落貨  
廿九日下午開行

前赴 西貢、南非、西非各埠

代理人 順昌航業有限公司謹啟

華新 直達暹羅

九月二十、廿一日落貨 廿一日下午開行  
九月十七、十八、十九日落貨 十九日下午開行

本公司輪船 快捷新船 冷熱設備 足額航行 每月壹班

本公司輪船 快捷新船 冷熱設備 足額航行 每月壹班

本公司輪船 快捷新船 冷熱設備 足額航行 每月壹班

[illegible]

行貨 行貨 行貨



太

# 加樂

往星加坡、南非、西非各埠。

必利

往星加坡、仰光。

電話 8710 5拾號

永樂街五拾號

新興行

李維德

電話 8791 6拾號

永樂街五拾號

成都輪往 雲梨 美利 般 九月

安慶輪往 雲梨 美利 般 九月

四川輪往 基隆 九月

福州輪往 星洲 印尼 九月

漢陽輪往 暹羅 九月

鄱陽輪往 天津 青島 九月

岳州輪往 星洲 印尼 九月

新興行

李維德

電話 8791 6拾號

永樂街五拾號

分行接洽

電話 8791 6拾號

新興行

李維德

電話 8791 6拾號

永樂街五拾號

[illegible]



















### 倫敦交響樂團在荷蘭的訪問演奏

倫敦交響樂團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。

### 十三屆音樂比賽

十三屆音樂比賽，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。

### 可林·戴維斯 年青的英國指揮家

可林·戴維斯，年青的英國指揮家，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。



在 (JACK STEADMAN) 演奏時，克萊夫·麥卡倫與小薩爾斯頓交響樂團。

### 因心臟病逝世

因心臟病逝世，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。

### 瑞典歌劇家 祖施貝格

瑞典歌劇家 祖施貝格，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。

### 將赴港演奏

將赴港演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。

### 鋼琴演奏家 馬路諾

鋼琴演奏家 馬路諾，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。

### 鋼琴演奏家 馬路諾

鋼琴演奏家 馬路諾，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。該團在荷蘭的訪問演奏，是該團在歐洲戰後訪問演奏中，最重要的一站。

### 中央 光明 香港 皇宮 華樂 龍城 金星 天今

中央 光明 香港 皇宮 華樂 龍城 金星 天今

### 忠孝雙全並蒂花

忠孝雙全並蒂花

### 可憐妻 可憐馬

可憐妻 可憐馬



### 我決定和妻談一次

「我決定和妻談一次」這是一句多麼平常的話，但對於一個在戰場上搏鬥了兩年多的人來說，這卻是一句多麼不平凡的話。在戰場上，他每天要面對的是生與死的考驗，是敵人的槍炮和飛機，是敵人的飛機和炮火。在戰場上，他每天要面對的是生與死的考驗，是敵人的槍炮和飛機，是敵人的飛機和炮火。在戰場上，他每天要面對的是生與死的考驗，是敵人的槍炮和飛機，是敵人的飛機和炮火。

### 心理作祟

幾個有趣的故事

一個心理學家曾說過：心理作祟，是人類行為中一個極其重要的因素。在戰場上，心理作祟往往會導致一個人的失敗。在戰場上，心理作祟往往會導致一個人的失敗。在戰場上，心理作祟往往會導致一個人的失敗。

### 村中語

電車出事

「村中語」是香港人生活中的一個重要組成部分。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。

### 香港的公園

香港地區不大，人口達三百萬，公園有多少呢？

香港的公園，是香港人生活中的一個重要組成部分。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。

### 村中語

寒風

「村中語」是香港人生活中的一個重要組成部分。在村中，人們可以聽到各種各樣的對話。在村中，人們可以聽到各種各樣的對話。在村中，人們可以聽到各種各樣的對話。

### 心理作祟

幾個有趣的故事

一個心理學家曾說過：心理作祟，是人類行為中一個極其重要的因素。在戰場上，心理作祟往往會導致一個人的失敗。在戰場上，心理作祟往往會導致一個人的失敗。在戰場上，心理作祟往往會導致一個人的失敗。

### 村中語

電車出事

「村中語」是香港人生活中的一個重要組成部分。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。

### 香港的公園

香港地區不大，人口達三百萬，公園有多少呢？

香港的公園，是香港人生活中的一個重要組成部分。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。

### 埃及及她的魅力

現代人對她的研究

埃及是一個充滿魅力的國家。在埃及，人們可以感受到古埃及文明的輝煌。在埃及，人們可以感受到古埃及文明的輝煌。在埃及，人們可以感受到古埃及文明的輝煌。

### 育節話

育兒節

育兒節是一個為了紀念母親而設立的節日。在育兒節，人們會向母親表達敬意。在育兒節，人們會向母親表達敬意。在育兒節，人們會向母親表達敬意。

### 村中語

電車出事

「村中語」是香港人生活中的一個重要組成部分。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。

### 香港的公園

香港地區不大，人口達三百萬，公園有多少呢？

香港的公園，是香港人生活中的一個重要組成部分。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。

### 戒東遊記

戒煙

戒煙是一個艱鉅的過程。在戒煙的過程中，人們需要克服各種困難。在戒煙的過程中，人們需要克服各種困難。在戒煙的過程中，人們需要克服各種困難。

### 育節話

育兒節

育兒節是一個為了紀念母親而設立的節日。在育兒節，人們會向母親表達敬意。在育兒節，人們會向母親表達敬意。在育兒節，人們會向母親表達敬意。

### 村中語

電車出事

「村中語」是香港人生活中的一個重要組成部分。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。

### 香港的公園

香港地區不大，人口達三百萬，公園有多少呢？

香港的公園，是香港人生活中的一個重要組成部分。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。

### 戒東遊記

戒煙

戒煙是一個艱鉅的過程。在戒煙的過程中，人們需要克服各種困難。在戒煙的過程中，人們需要克服各種困難。在戒煙的過程中，人們需要克服各種困難。

### 育節話

育兒節

育兒節是一個為了紀念母親而設立的節日。在育兒節，人們會向母親表達敬意。在育兒節，人們會向母親表達敬意。在育兒節，人們會向母親表達敬意。

### 村中語

電車出事

「村中語」是香港人生活中的一個重要組成部分。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。

### 香港的公園

香港地區不大，人口達三百萬，公園有多少呢？

香港的公園，是香港人生活中的一個重要組成部分。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。

### 戒東遊記

戒煙

戒煙是一個艱鉅的過程。在戒煙的過程中，人們需要克服各種困難。在戒煙的過程中，人們需要克服各種困難。在戒煙的過程中，人們需要克服各種困難。

### 育節話

育兒節

育兒節是一個為了紀念母親而設立的節日。在育兒節，人們會向母親表達敬意。在育兒節，人們會向母親表達敬意。在育兒節，人們會向母親表達敬意。

### 村中語

電車出事

「村中語」是香港人生活中的一個重要組成部分。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。在電車上，人們可以聽到各種各樣的對話。

### 香港的公園

香港地區不大，人口達三百萬，公園有多少呢？

香港的公園，是香港人生活中的一個重要組成部分。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。在公園裡，人們可以呼吸新鮮的空氣，可以欣賞美麗的風景。



# 淺談白茵

白茵說：通過繪畫來比喻舞台藝術的話，那麼清水和白紙就好比舞台上演員的忘我！——假如你理解此語的寓意則請看本文。

圖：吳安



白茵的白，是白得發亮，白得耀眼，白得令人心曠神怡。這不僅是她的膚色，更是她的氣質，她的靈魂。在舞台上，她就像那最純潔的白紙，用最真摯的情感，繪就了一幅幅動人的畫卷。她的表演，讓人忘記了她是演員，只覺得她是一個活生生的靈魂在與你對話。

白茵的白，是白得自然，白得大方，白得讓人感到親切。她不需要任何修飾，她的本色就是最好的妝容。在舞台上，她就像那最清澈的泉水，用最真摯的情感，洗滌了觀眾的心靈。她的表演，讓人忘記了她是演員，只覺得她是一個活生生的靈魂在與你對話。

白茵的白，是白得堅定，白得果斷，白得讓人感到敬佩。她不需要任何虛偽，她的本色就是最好的表演。在舞台上，她就像那最堅硬的鑽石，用最真摯的情感，閃耀著無比的光芒。她的表演，讓人忘記了她是演員，只覺得她是一個活生生的靈魂在與你對話。

白茵的白，是白得溫柔，白得細膩，白得讓人感到溫暖。她不需要任何矯揉，她的本色就是最好的表演。在舞台上，她就像那最溫暖的陽光，用最真摯的情感，照亮了觀眾的心靈。她的表演，讓人忘記了她是演員，只覺得她是一個活生生的靈魂在與你對話。

白茵的白，是白得自信，白得堅定，白得讓人感到敬佩。她不需要任何虛偽，她的本色就是最好的表演。在舞台上，她就像那最堅硬的鑽石，用最真摯的情感，閃耀著無比的光芒。她的表演，讓人忘記了她是演員，只覺得她是一個活生生的靈魂在與你對話。

白茵的白，是白得溫柔，白得細膩，白得讓人感到溫暖。她不需要任何矯揉，她的本色就是最好的表演。在舞台上，她就像那最溫暖的陽光，用最真摯的情感，照亮了觀眾的心靈。她的表演，讓人忘記了她是演員，只覺得她是一個活生生的靈魂在與你對話。

白茵的白，是白得自信，白得堅定，白得讓人感到敬佩。她不需要任何虛偽，她的本色就是最好的表演。在舞台上，她就像那最堅硬的鑽石，用最真摯的情感，閃耀著無比的光芒。她的表演，讓人忘記了她是演員，只覺得她是一個活生生的靈魂在與你對話。

白茵的白，是白得溫柔，白得細膩，白得讓人感到溫暖。她不需要任何矯揉，她的本色就是最好的表演。在舞台上，她就像那最溫暖的陽光，用最真摯的情感，照亮了觀眾的心靈。她的表演，讓人忘記了她是演員，只覺得她是一個活生生的靈魂在與你對話。

# 千嬌百媚為我國歌舞片放一異彩

圖：吳安

「千嬌百媚」一詞，在電影界中，一向是形容女演員的姿容。而這部由吳安導演的歌舞片，則將這四個字發揮到了極致。影片中的每一位女演員，都擁有著驚人的美貌和精湛的舞技。她們在舞台上翩翩起舞，姿態優美，令人陶醉。這部影片不僅是視覺上的享受，更是藝術上的昇華。

「千嬌百媚」一詞，在電影界中，一向是形容女演員的姿容。而這部由吳安導演的歌舞片，則將這四個字發揮到了極致。影片中的每一位女演員，都擁有著驚人的美貌和精湛的舞技。她們在舞台上翩翩起舞，姿態優美，令人陶醉。這部影片不僅是視覺上的享受，更是藝術上的昇華。

「千嬌百媚」一詞，在電影界中，一向是形容女演員的姿容。而這部由吳安導演的歌舞片，則將這四個字發揮到了極致。影片中的每一位女演員，都擁有著驚人的美貌和精湛的舞技。她們在舞台上翩翩起舞，姿態優美，令人陶醉。這部影片不僅是視覺上的享受，更是藝術上的昇華。

「千嬌百媚」一詞，在電影界中，一向是形容女演員的姿容。而這部由吳安導演的歌舞片，則將這四個字發揮到了極致。影片中的每一位女演員，都擁有著驚人的美貌和精湛的舞技。她們在舞台上翩翩起舞，姿態優美，令人陶醉。這部影片不僅是視覺上的享受，更是藝術上的昇華。

「千嬌百媚」一詞，在電影界中，一向是形容女演員的姿容。而這部由吳安導演的歌舞片，則將這四個字發揮到了極致。影片中的每一位女演員，都擁有著驚人的美貌和精湛的舞技。她們在舞台上翩翩起舞，姿態優美，令人陶醉。這部影片不僅是視覺上的享受，更是藝術上的昇華。

「千嬌百媚」一詞，在電影界中，一向是形容女演員的姿容。而這部由吳安導演的歌舞片，則將這四個字發揮到了極致。影片中的每一位女演員，都擁有著驚人的美貌和精湛的舞技。她們在舞台上翩翩起舞，姿態優美，令人陶醉。這部影片不僅是視覺上的享受，更是藝術上的昇華。

# 最後五分鐘

吳楚帆與李清

吳楚帆與李清，是香港電影界的一對黃金搭檔。他們的合作，總是能帶給觀眾無數的驚喜和感動。在「最後五分鐘」這部影片中，他們的演技更是發揮到了極致。影片講述了一個感人至深的故事，而吳楚帆和李清則用他們精湛的演技，將這段情感詮釋得淋漓盡致。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。

吳楚帆與李清，是香港電影界的一對黃金搭檔。他們的合作，總是能帶給觀眾無數的驚喜和感動。在「最後五分鐘」這部影片中，他們的演技更是發揮到了極致。影片講述了一個感人至深的故事，而吳楚帆和李清則用他們精湛的演技，將這段情感詮釋得淋漓盡致。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。

吳楚帆與李清，是香港電影界的一對黃金搭檔。他們的合作，總是能帶給觀眾無數的驚喜和感動。在「最後五分鐘」這部影片中，他們的演技更是發揮到了極致。影片講述了一個感人至深的故事，而吳楚帆和李清則用他們精湛的演技，將這段情感詮釋得淋漓盡致。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。

吳楚帆與李清，是香港電影界的一對黃金搭檔。他們的合作，總是能帶給觀眾無數的驚喜和感動。在「最後五分鐘」這部影片中，他們的演技更是發揮到了極致。影片講述了一個感人至深的故事，而吳楚帆和李清則用他們精湛的演技，將這段情感詮釋得淋漓盡致。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。

吳楚帆與李清，是香港電影界的一對黃金搭檔。他們的合作，總是能帶給觀眾無數的驚喜和感動。在「最後五分鐘」這部影片中，他們的演技更是發揮到了極致。影片講述了一個感人至深的故事，而吳楚帆和李清則用他們精湛的演技，將這段情感詮釋得淋漓盡致。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。

吳楚帆與李清，是香港電影界的一對黃金搭檔。他們的合作，總是能帶給觀眾無數的驚喜和感動。在「最後五分鐘」這部影片中，他們的演技更是發揮到了極致。影片講述了一個感人至深的故事，而吳楚帆和李清則用他們精湛的演技，將這段情感詮釋得淋漓盡致。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。

吳楚帆與李清，是香港電影界的一對黃金搭檔。他們的合作，總是能帶給觀眾無數的驚喜和感動。在「最後五分鐘」這部影片中，他們的演技更是發揮到了極致。影片講述了一個感人至深的故事，而吳楚帆和李清則用他們精湛的演技，將這段情感詮釋得淋漓盡致。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。

吳楚帆與李清，是香港電影界的一對黃金搭檔。他們的合作，總是能帶給觀眾無數的驚喜和感動。在「最後五分鐘」這部影片中，他們的演技更是發揮到了極致。影片講述了一個感人至深的故事，而吳楚帆和李清則用他們精湛的演技，將這段情感詮釋得淋漓盡致。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。

吳楚帆與李清，是香港電影界的一對黃金搭檔。他們的合作，總是能帶給觀眾無數的驚喜和感動。在「最後五分鐘」這部影片中，他們的演技更是發揮到了極致。影片講述了一個感人至深的故事，而吳楚帆和李清則用他們精湛的演技，將這段情感詮釋得淋漓盡致。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。

# 爪哇煙草

「爪哇煙草」是一部由吳安導演的電影。影片講述了一個關於愛、慾望和背叛的故事。影片中的演員陣容強大，演技精湛。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。影片不僅在商業上取得了巨大的成功，更在藝術上得到了認可。

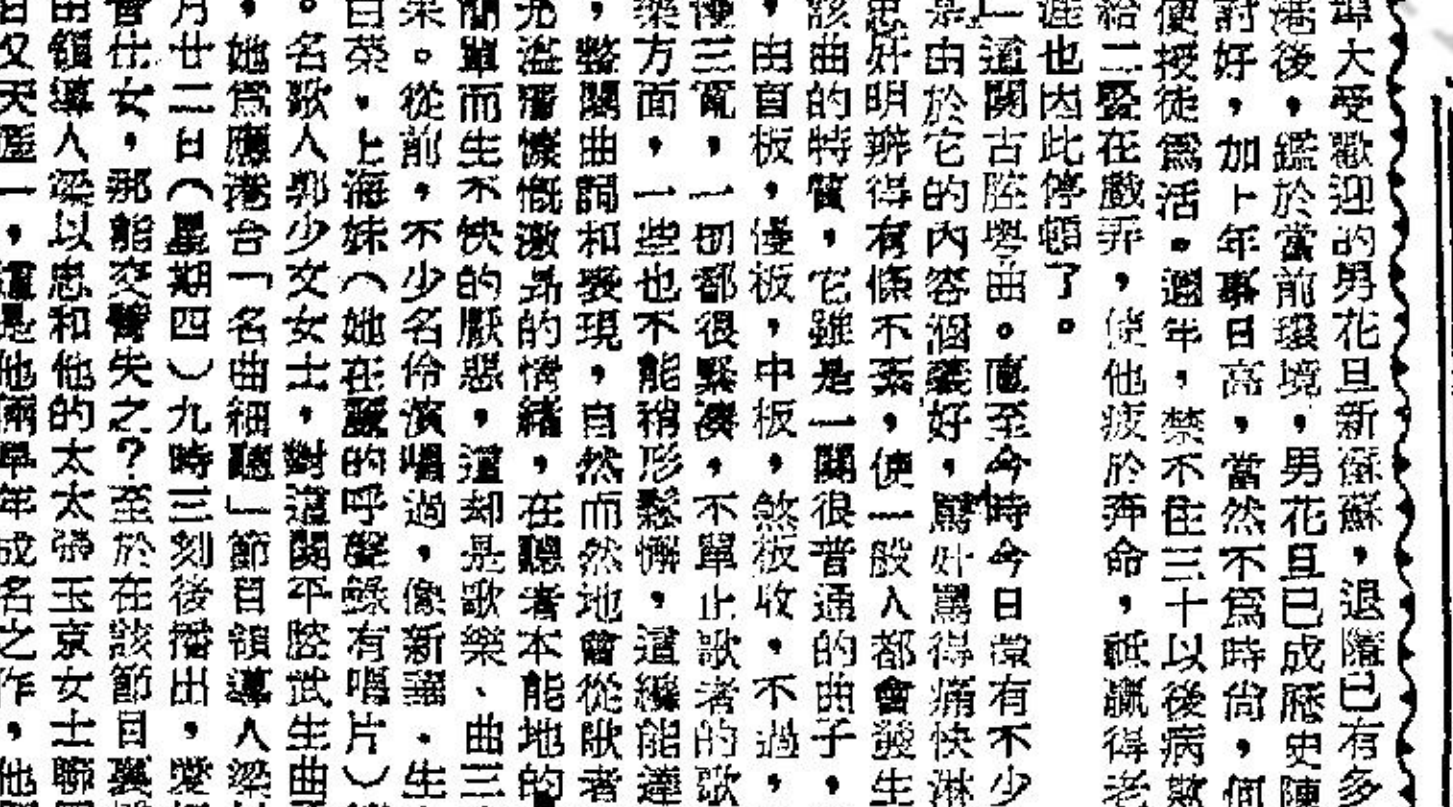
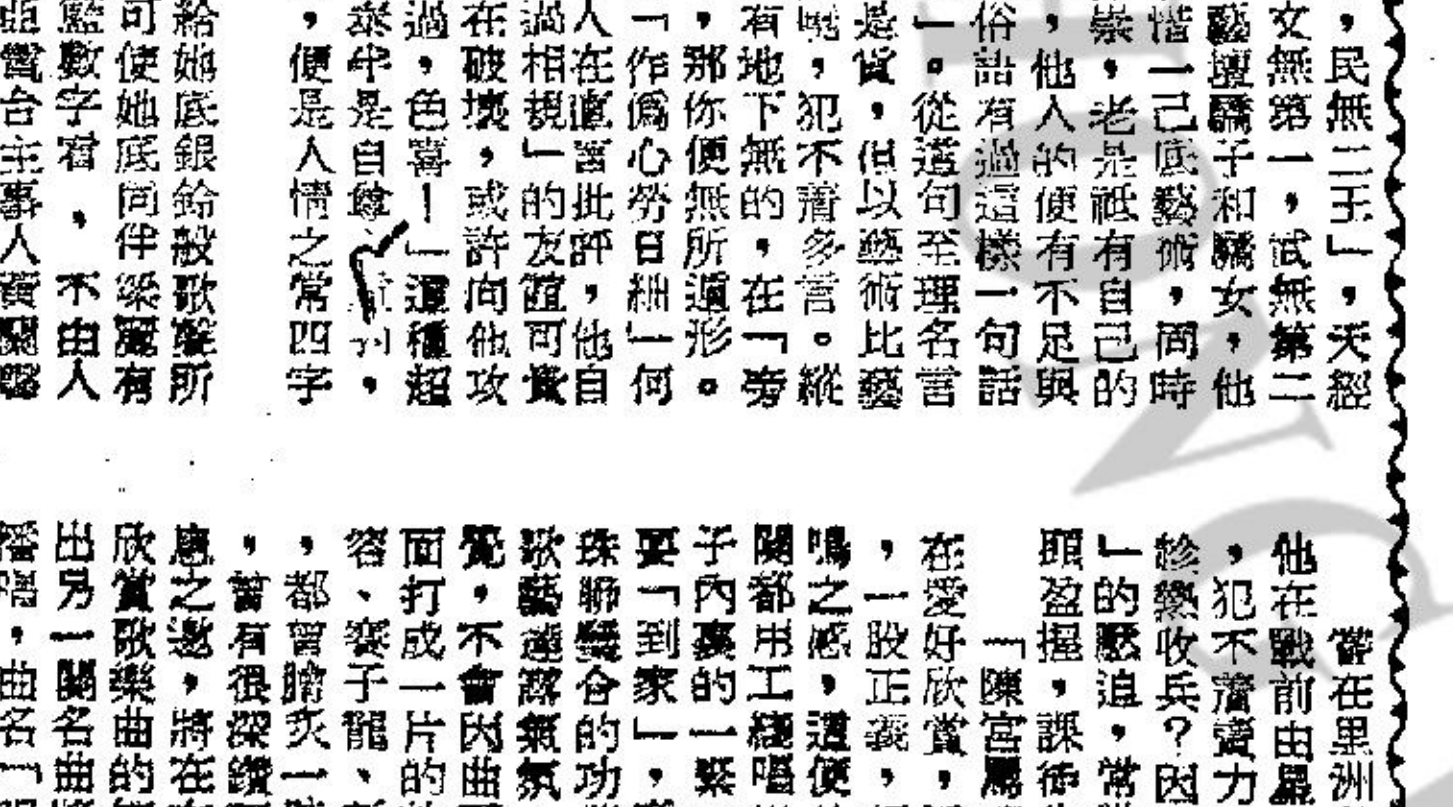
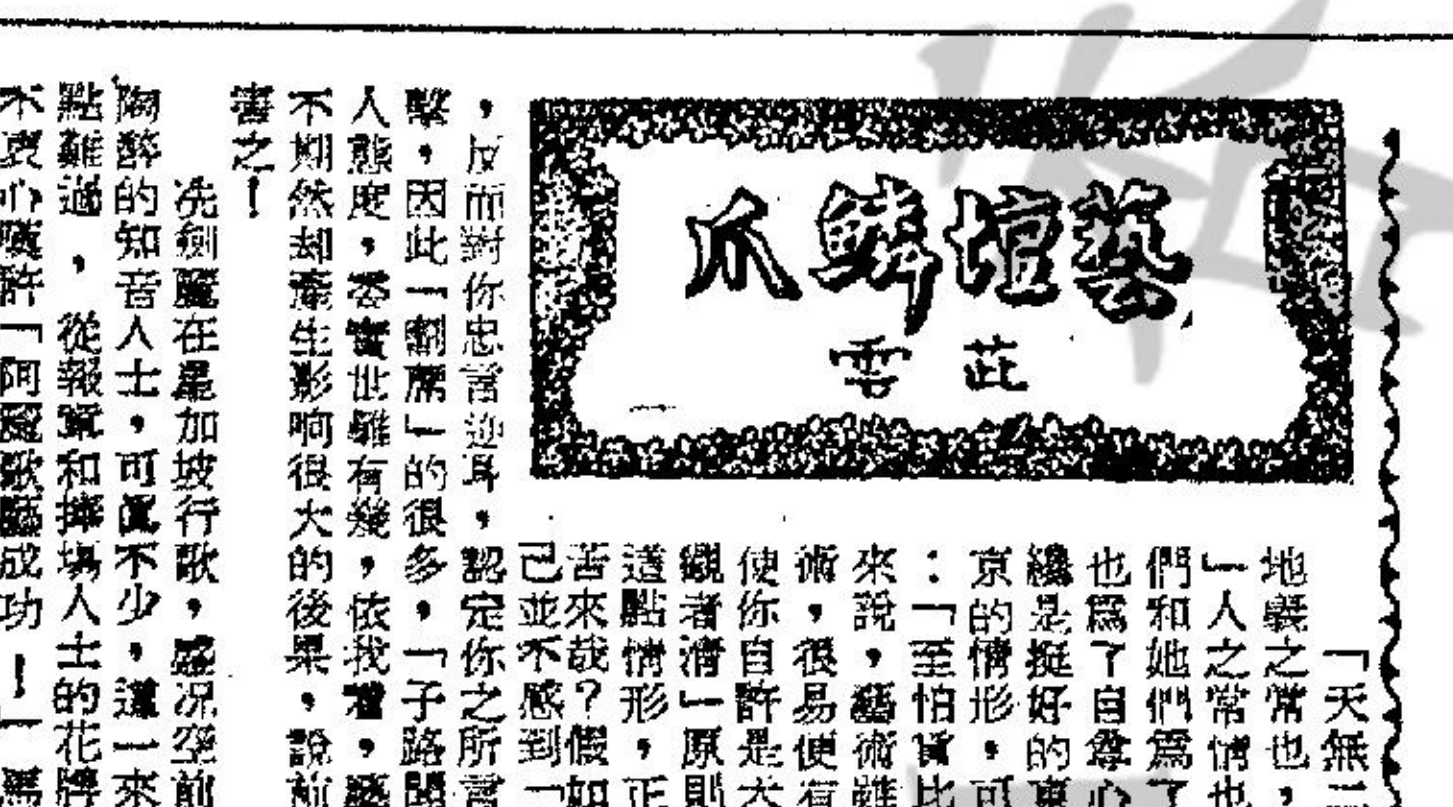
「爪哇煙草」是一部由吳安導演的電影。影片講述了一個關於愛、慾望和背叛的故事。影片中的演員陣容強大，演技精湛。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。影片不僅在商業上取得了巨大的成功，更在藝術上得到了認可。

「爪哇煙草」是一部由吳安導演的電影。影片講述了一個關於愛、慾望和背叛的故事。影片中的演員陣容強大，演技精湛。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。影片不僅在商業上取得了巨大的成功，更在藝術上得到了認可。

「爪哇煙草」是一部由吳安導演的電影。影片講述了一個關於愛、慾望和背叛的故事。影片中的演員陣容強大，演技精湛。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。影片不僅在商業上取得了巨大的成功，更在藝術上得到了認可。

「爪哇煙草」是一部由吳安導演的電影。影片講述了一個關於愛、慾望和背叛的故事。影片中的演員陣容強大，演技精湛。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。影片不僅在商業上取得了巨大的成功，更在藝術上得到了認可。

「爪哇煙草」是一部由吳安導演的電影。影片講述了一個關於愛、慾望和背叛的故事。影片中的演員陣容強大，演技精湛。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。影片不僅在商業上取得了巨大的成功，更在藝術上得到了認可。





# 華商日報

九章章份  
售零份  
字合政郵  
式樣印登報  
出日今  
及行發  
報日僑  
理司總  
機總報中  
處分區中  
字李南港香  
址：廣東路  
安慶北台、



天華路四十七號  
電話：二九〇

八十七中道

九〇二：話

期付款  
簡便  
五年

期付款  
簡便  
五年

## 今天

入加期下。樂長。潤笑。際國。

### 聯五映院天今

鉅奇偵刺緊鉅又情繼公榮  
片情探激張製一後恩司華  
動驚演刺緊劇  
魄心出激張情



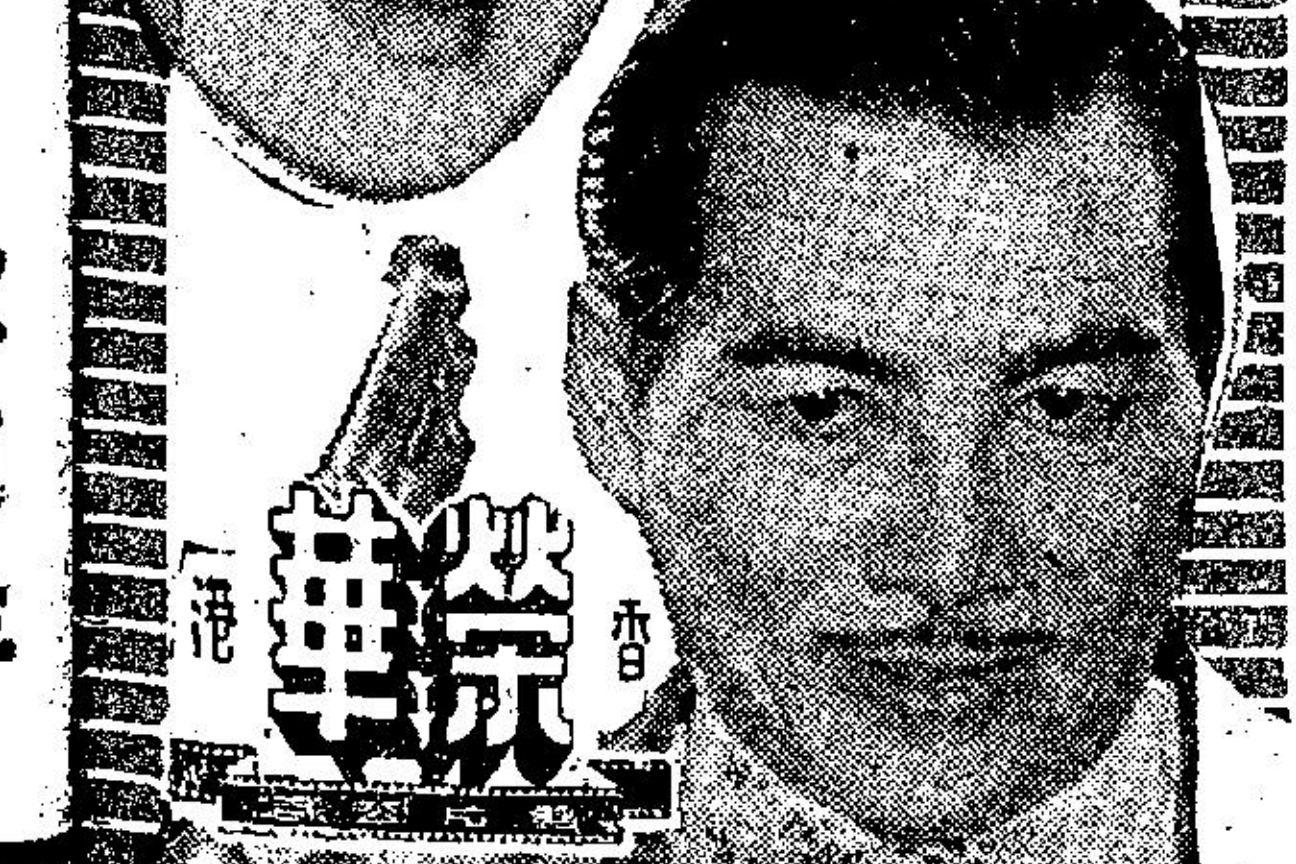
## 最後五分鐘

吳楚帆。玲。玲。石。堅  
李。清。鶯。鶯。李。鵬。飛  
演主同聯

楊。工。良。王。鏗  
劇編片製

演導回吳  
展發故曲折離奇  
波譎雲詭

午夜奇逢  
熱手擒花  
驚魂被毒  
疑幻疑真



## 麗都西河會妻

歌劇片

### 星金

快映餘公半點五即  
巨動時映馬司公  
片人活情司公



## 天賦重隆

絕對緊張  
保證刺激  
以有偵探片

莫康時  
導演

最新出品  
楊。工。良。王。鏗  
劇編片製

演導回吳  
展發故曲折離奇  
波譎雲詭



## 麗的銀台

歌劇片

### 星金

快映餘公半點五即  
巨動時映馬司公  
片人活情司公



## 天賦重隆

絕對緊張  
保證刺激  
以有偵探片

莫康時  
導演

最新出品  
楊。工。良。王。鏗  
劇編片製

演導回吳  
展發故曲折離奇  
波譎雲詭

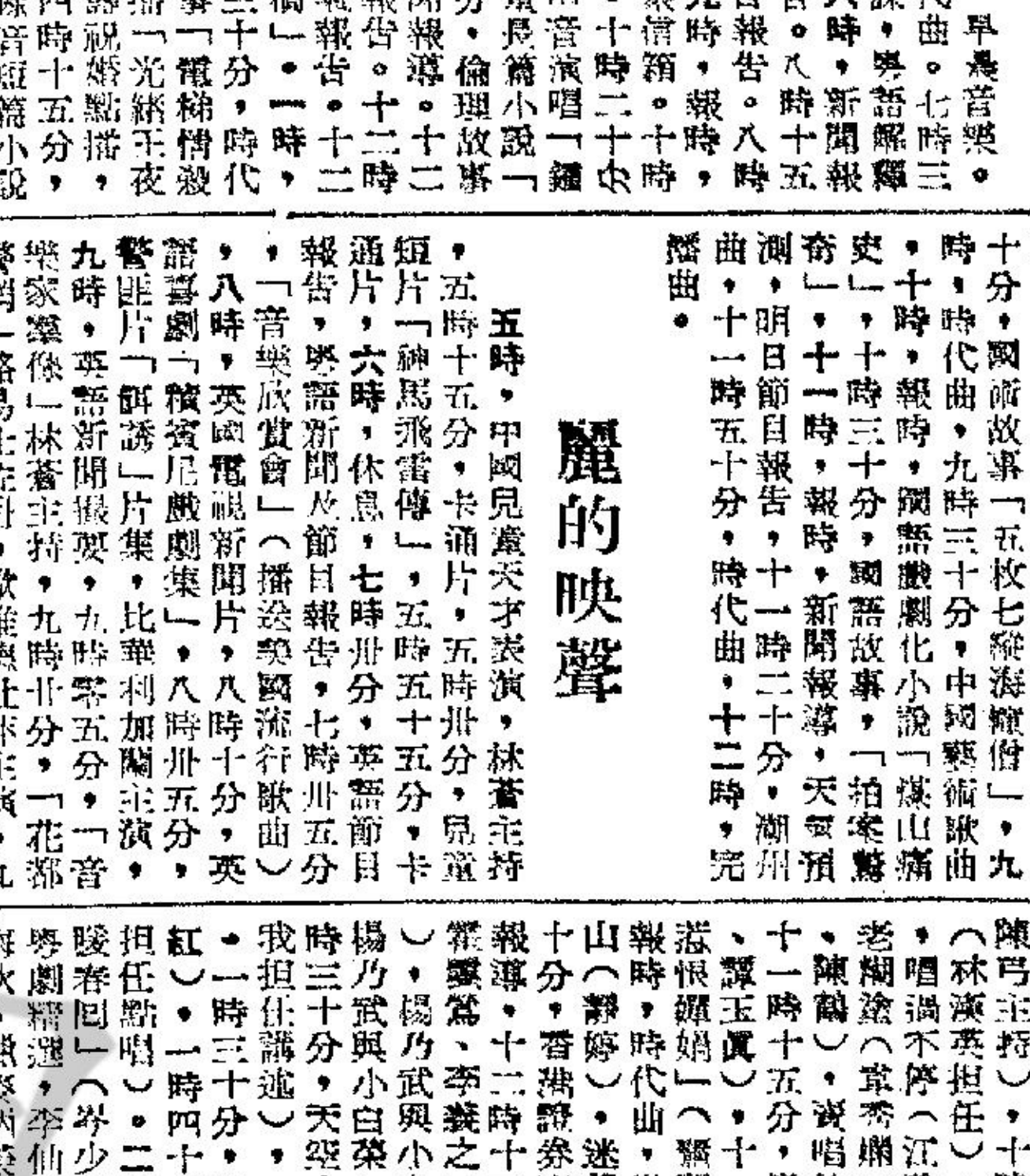


## 麗的映聲

歌劇片

### 星金

快映餘公半點五即  
巨動時映馬司公  
片人活情司公



## 天賦重隆

絕對緊張  
保證刺激  
以有偵探片

莫康時  
導演

最新出品  
楊。工。良。王。鏗  
劇編片製

演導回吳  
展發故曲折離奇  
波譎雲詭

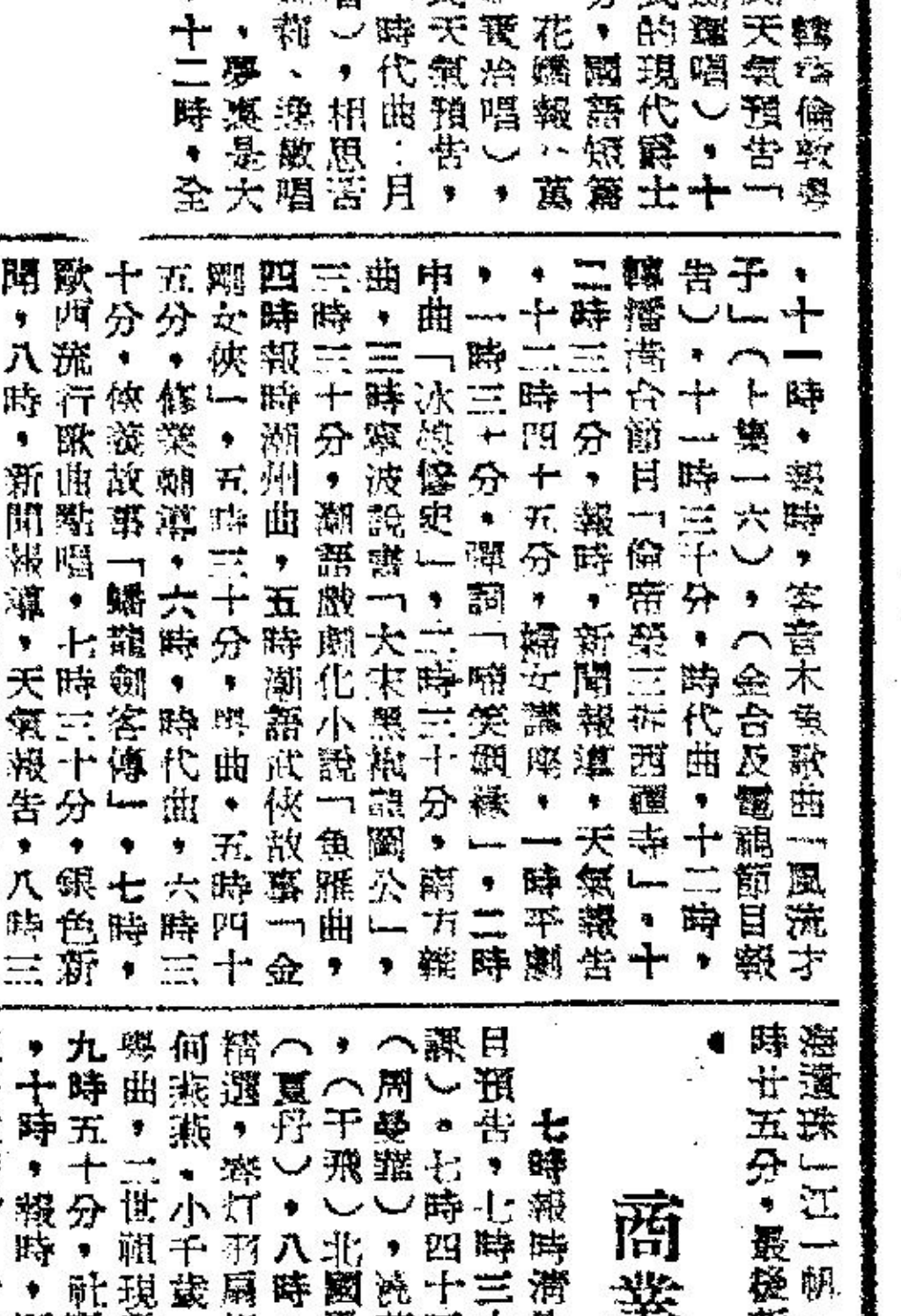


## 香港電台

歌劇片

### 星金

快映餘公半點五即  
巨動時映馬司公  
片人活情司公



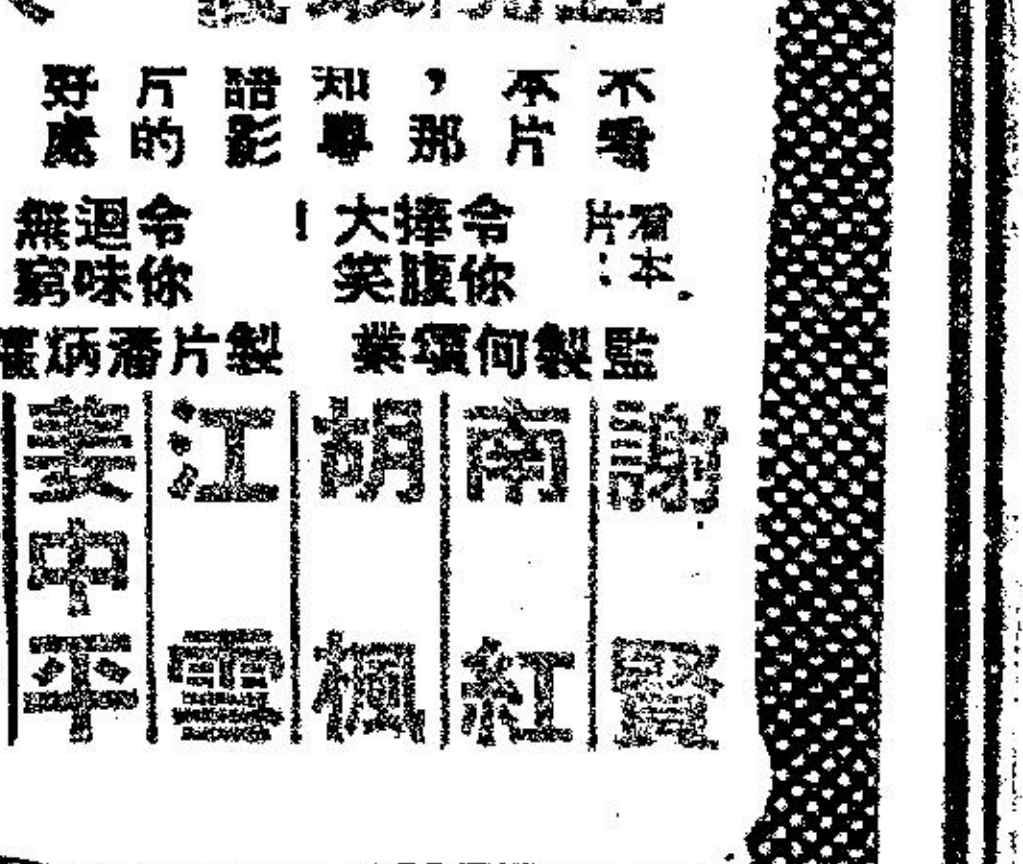
## 天賦重隆

絕對緊張  
保證刺激  
以有偵探片

莫康時  
導演

最新出品  
楊。工。良。王。鏗  
劇編片製

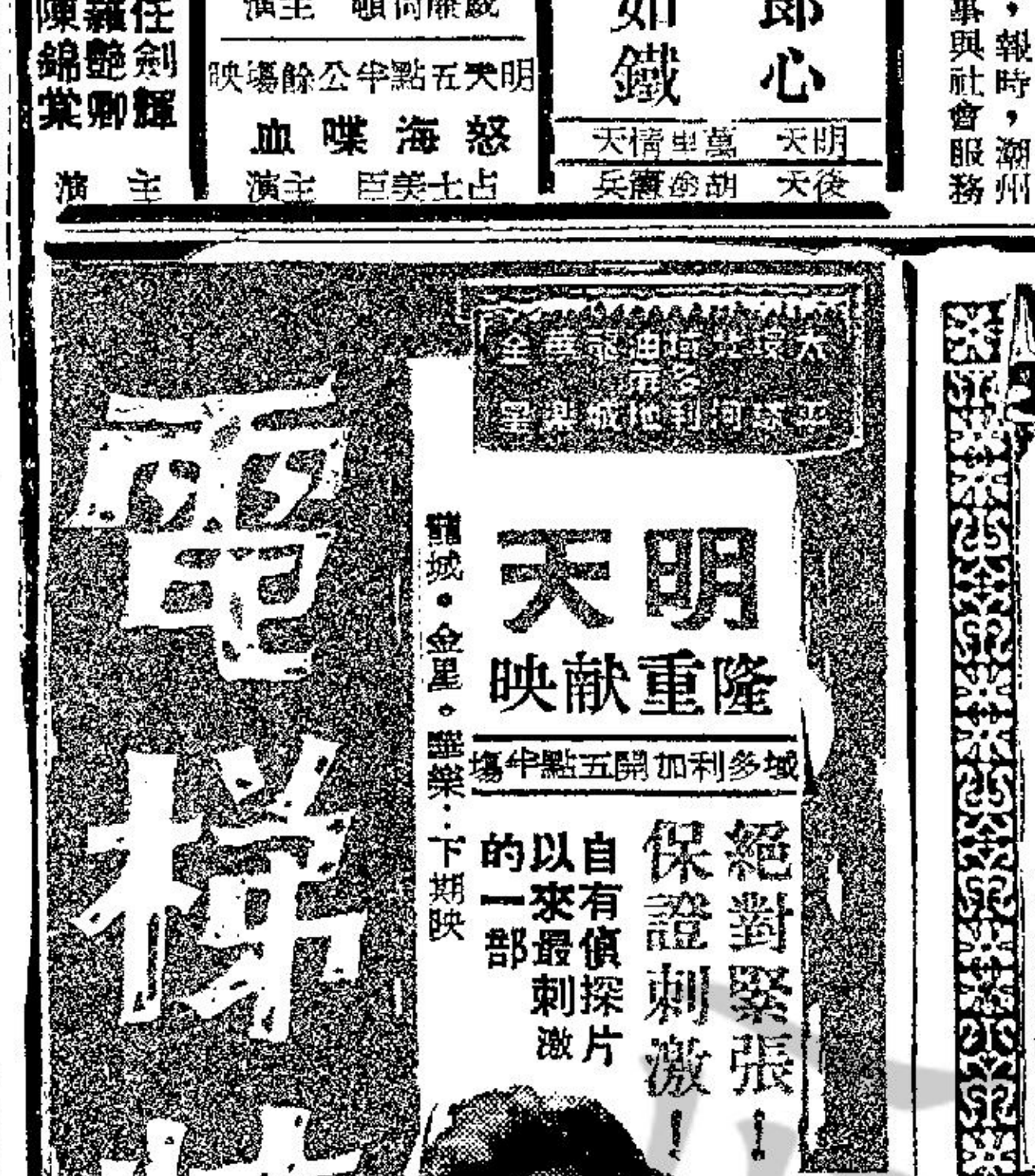
演導回吳  
展發故曲折離奇  
波譎雲詭



歌劇片

### 星金

快映餘公半點五即  
巨動時映馬司公  
片人活情司公



## 天賦重隆

絕對緊張  
保證刺激  
以有偵探片

莫康時  
導演

最新出品  
楊。工。良。王。鏗  
劇編片製

演導回吳  
展發故曲折離奇  
波譎雲詭



歌劇片

### 星金

快映餘公半點五即  
巨動時映馬司公  
片人活情司公



## 天賦重隆

絕對緊張  
保證刺激  
以有偵探片

莫康時  
導演

最新出品  
楊。工。良。王。鏗  
劇編片製

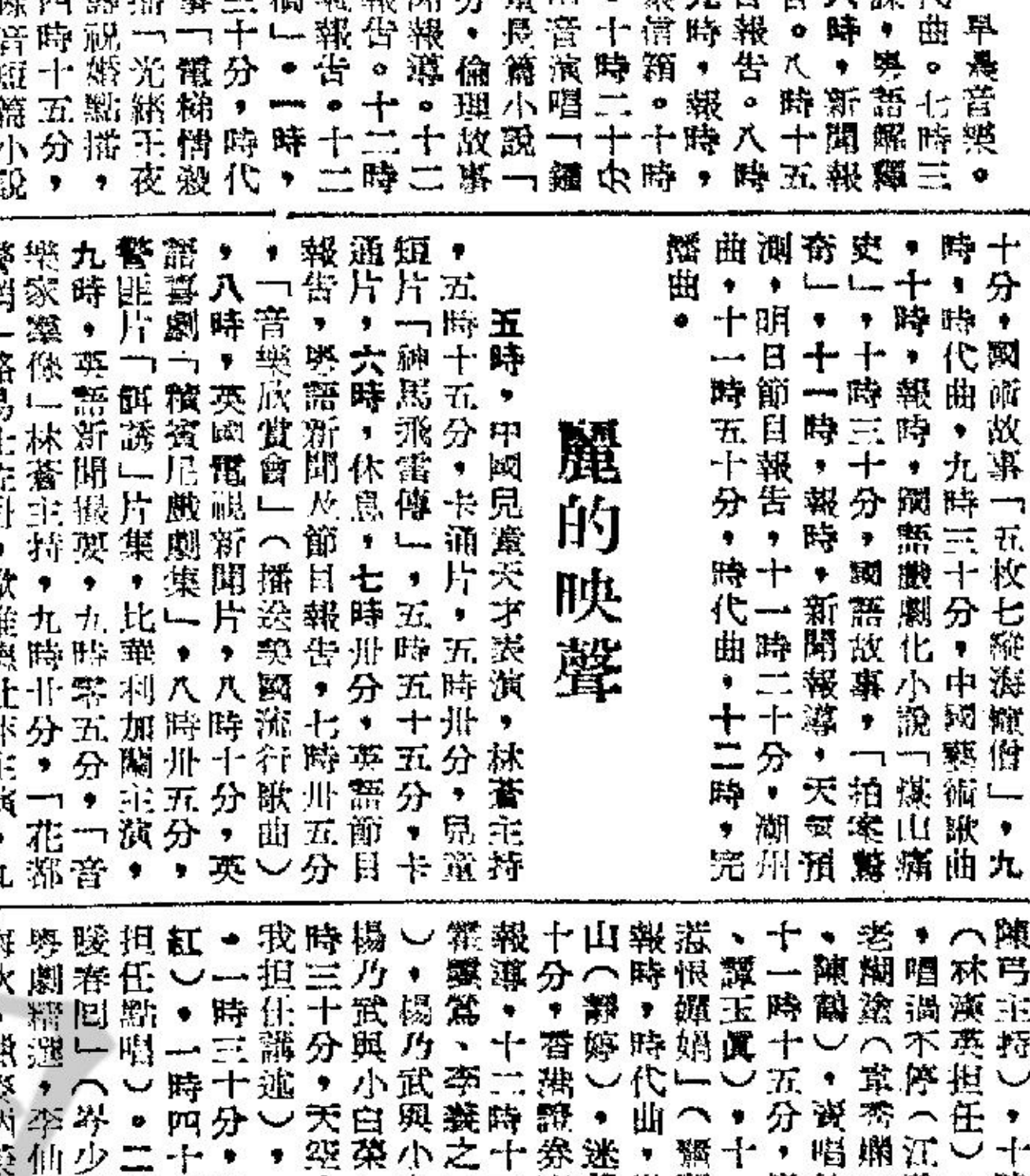
演導回吳  
展發故曲折離奇  
波譎雲詭



歌劇片

### 星金

快映餘公半點五即  
巨動時映馬司公  
片人活情司公



## 天賦重隆

絕對緊張  
保證刺激  
以有偵探片

莫康時  
導演

最新出品  
楊。工。良。王。鏗  
劇編片製

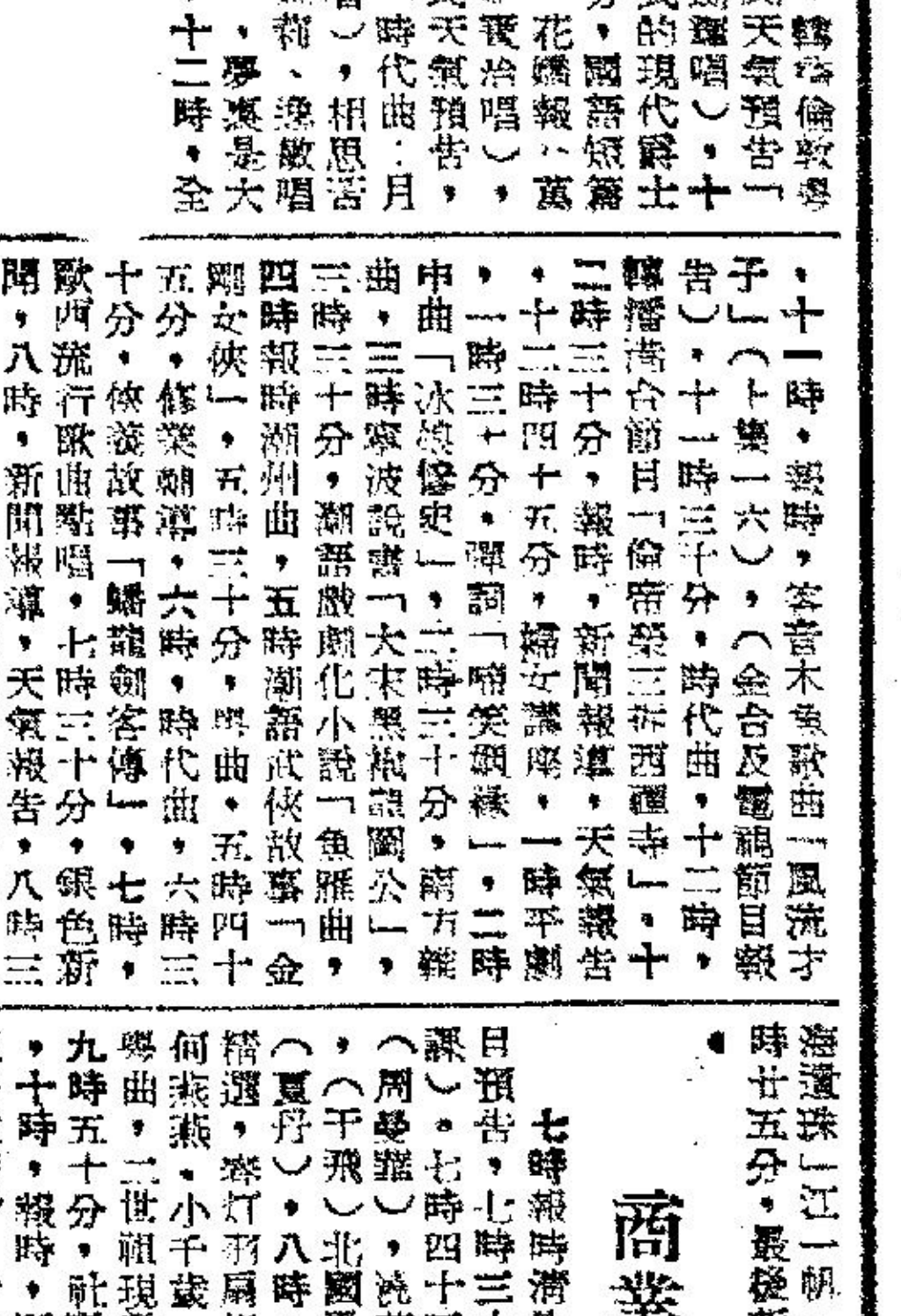
演導回吳  
展發故曲折離奇  
波譎雲詭



歌劇片

### 星金

快映餘公半點五即  
巨動時映馬司公  
片人活情司公



## 天賦重隆

絕對緊張  
保證刺激  
以有偵探片

莫康時  
導演

最新出品  
楊。工。良。王。鏗  
劇編片製

演導回吳  
展發故曲折離奇  
波譎雲詭

